

**SILVERCREST®**



## **ROBOT VACUUM CLEANER WITH MOP FUNCTION SSWR C2**

GB IE NI CY

### **ROBOT VACUUM CLEANER WITH MOP FUNCTION**

User manual

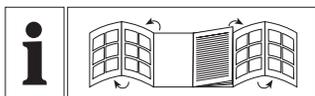
GR CY

### **ΣΚΟΥΠΑ ΡΟΜΠΟΤ ΜΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΦΟΥΓΓΑΡΙΣΜΑΤΟΣ**

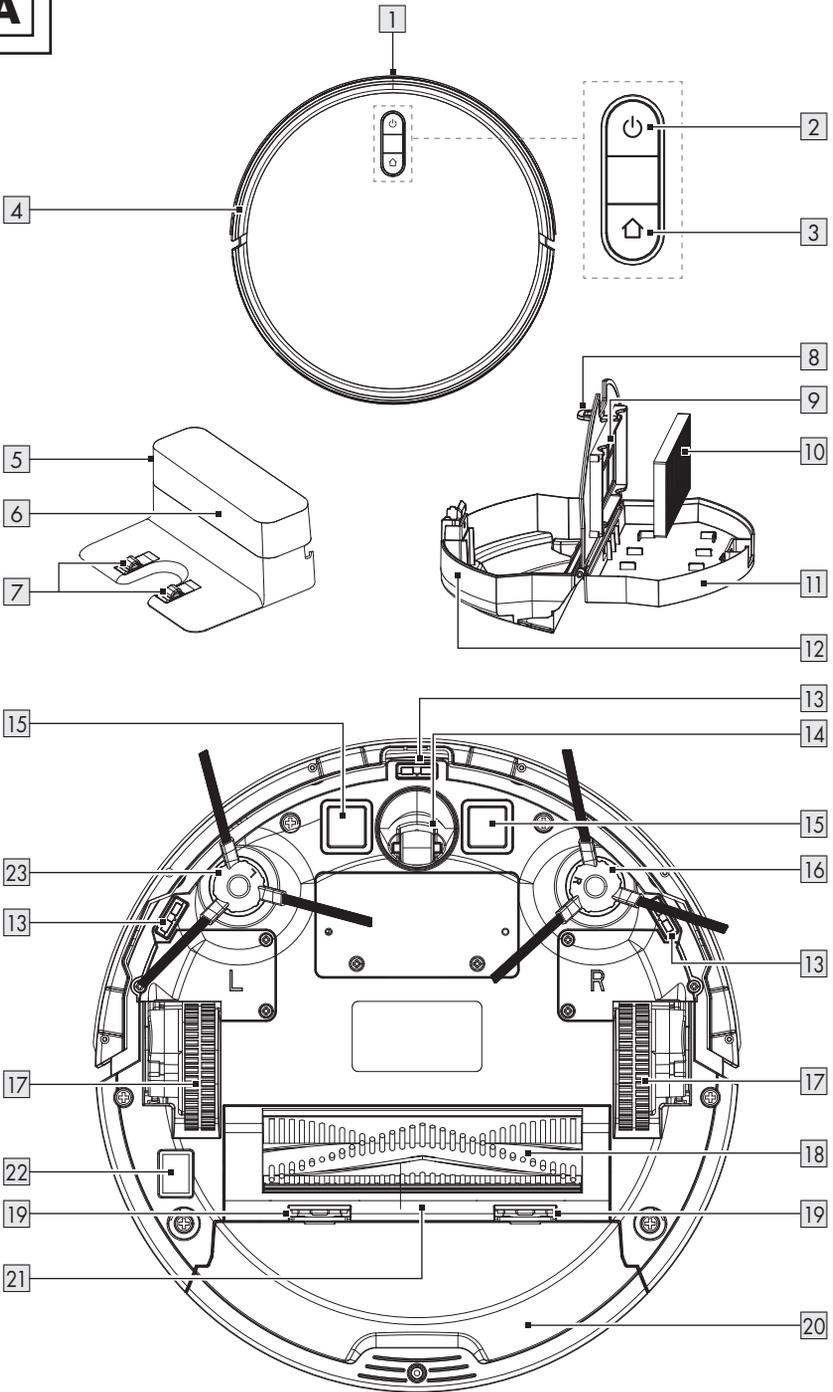
Οδηγίες χρήσης

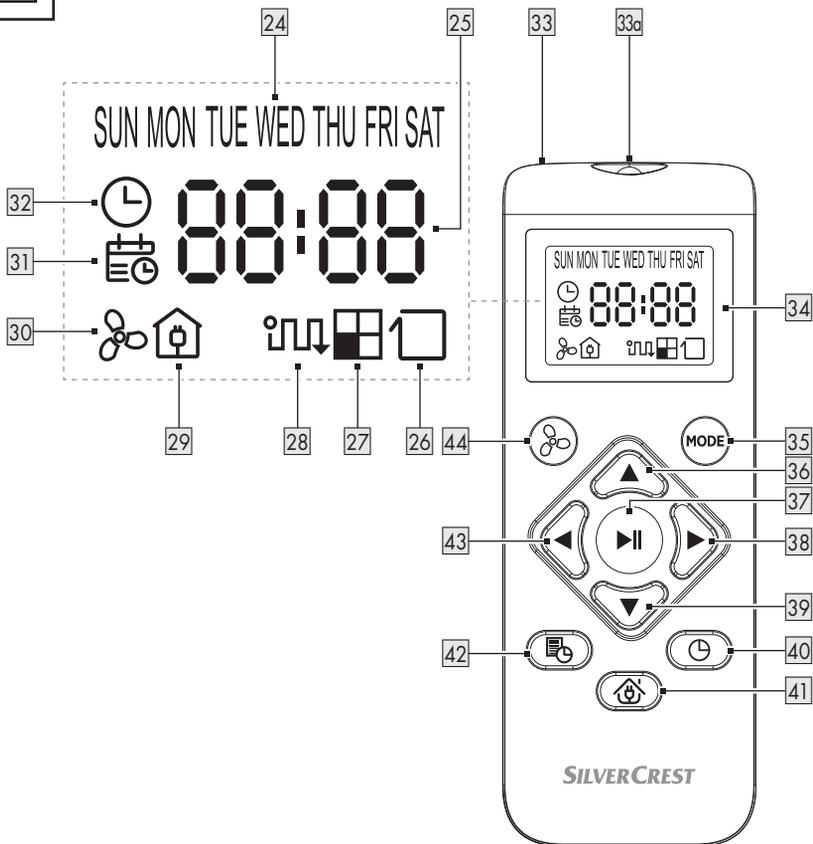
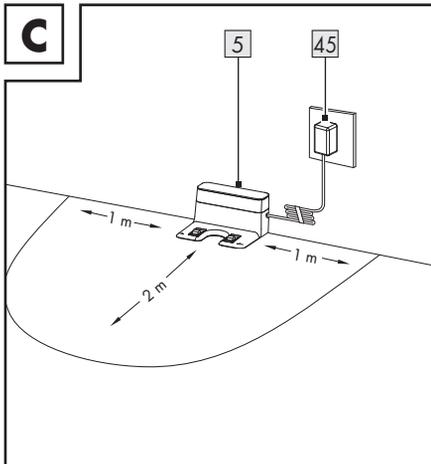
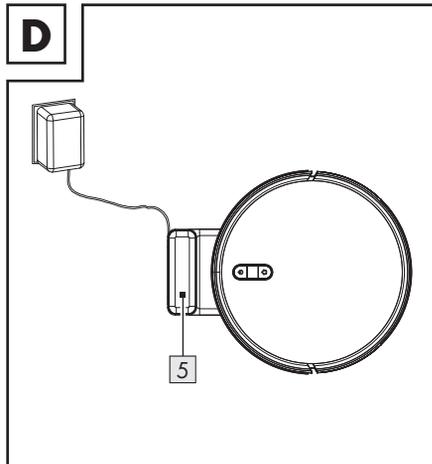
IAN 460398\_2401

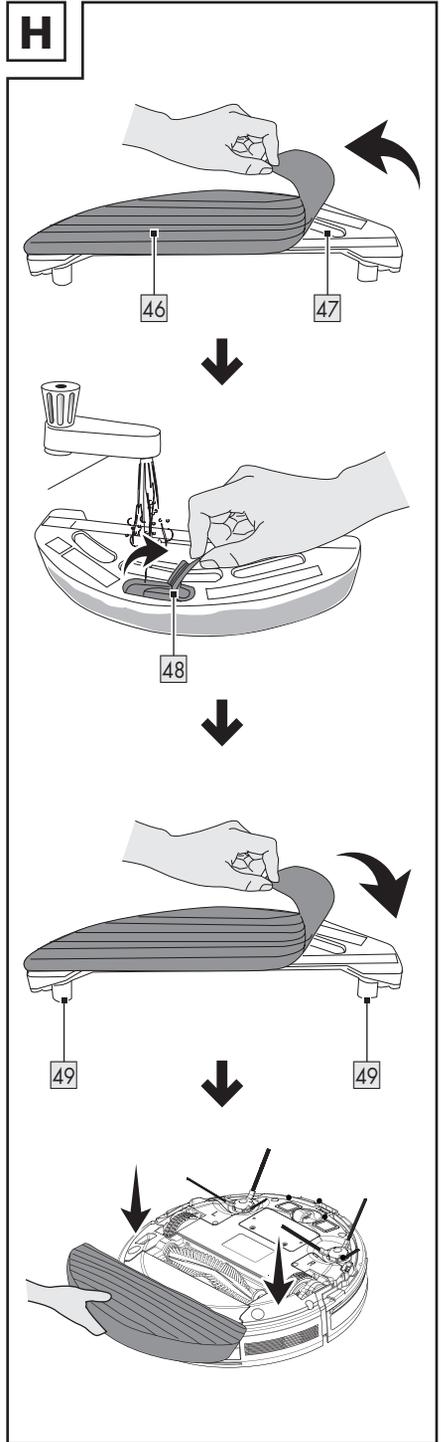
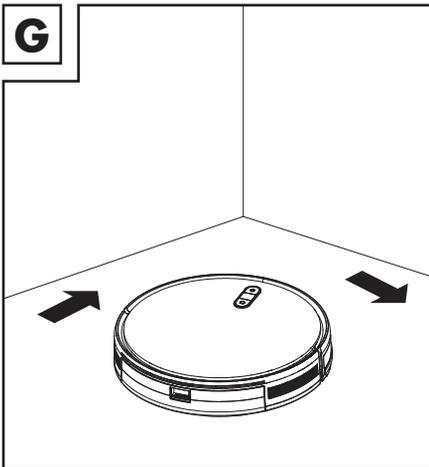
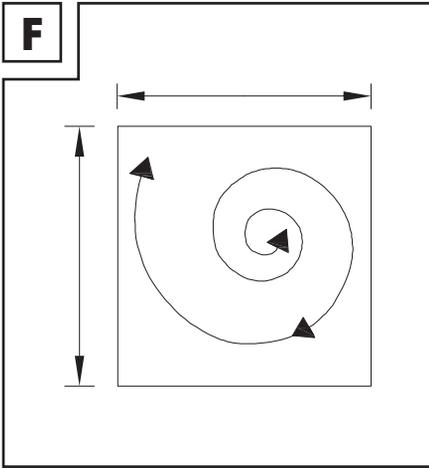
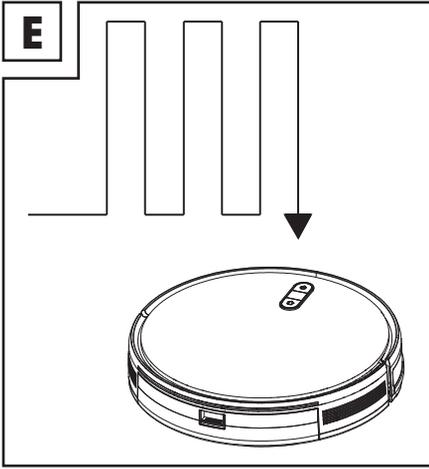
GB IE NI CY

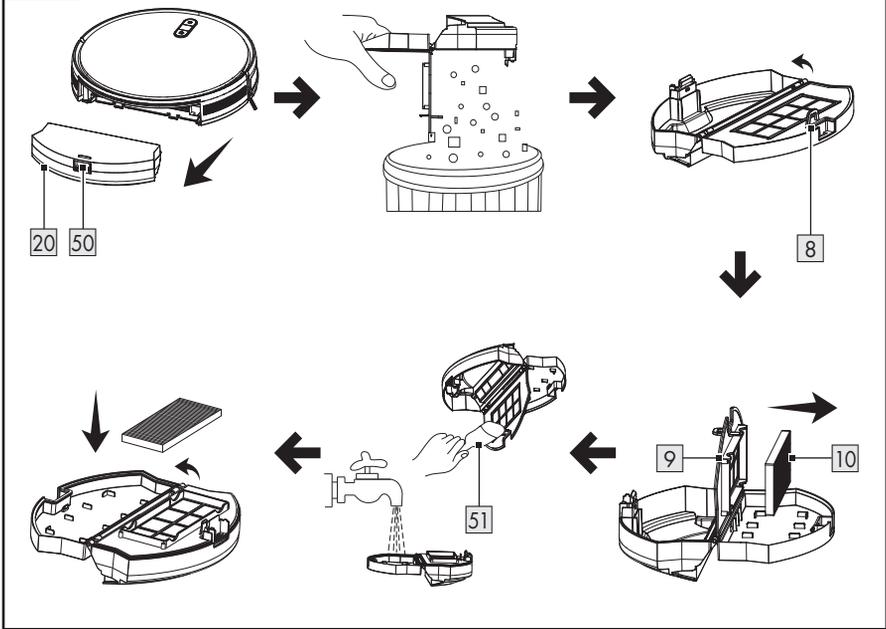
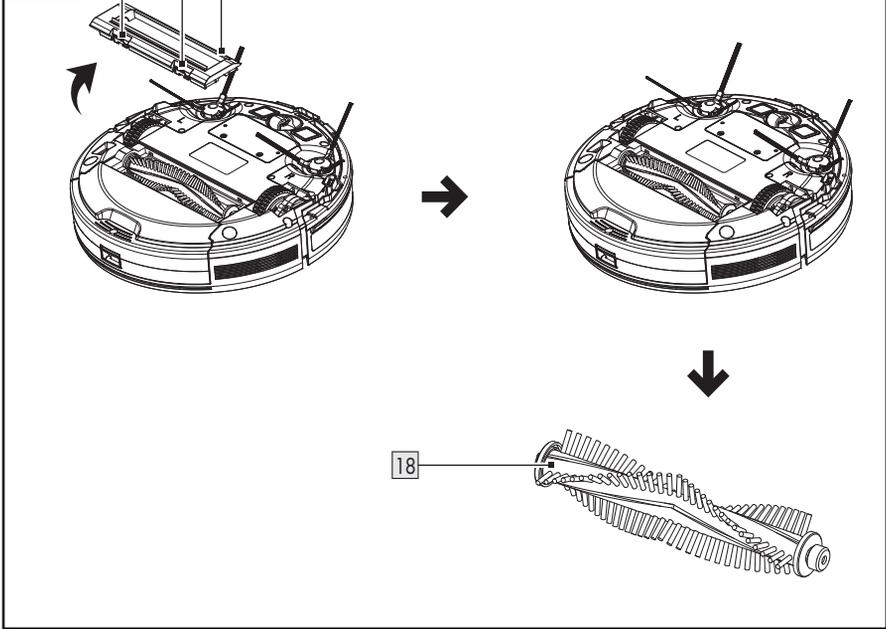


**A**



**B****C****D**



**I****J**

- List of pictograms used** ..... Page 8
- Introduction** ..... Page 9
  - Intended use..... Page 9
  - Scope of delivery..... Page 9
  - Parts description..... Page 10
  - Technical data ..... Page 10
- Safety instructions** ..... Page 11
  - Safety instructions for batteries/rechargeable batteries ..... Page 15
- Initial use** ..... Page 17
  - Charging the product..... Page 17
  - Attaching the side brushes..... Page 18
  - Inserting/replacing batteries (remote control)..... Page 18
- Operation**..... Page 18
  - Indicator lights on the product..... Page 19
  - Cleaning modes..... Page 19
  - Setting the suction power..... Page 19
  - Using the mop function..... Page 20
  - Setting a vacuuming schedule..... Page 20
  - Steering the product manually..... Page 21
  - Sending the product to the charging dock..... Page 21
- Cleaning and care** ..... Page 21
  - Storage..... Page 22
  - Replacement parts/Accessories..... Page 23
- Troubleshooting** ..... Page 23
- Disposal**..... Page 24
- Warranty** ..... Page 25
  - Warranty claim procedure..... Page 25
- Service** ..... Page 26

## List of pictograms used

	<b>DANGER!</b> This symbol in combination with the signal word "Danger" marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.		Read the manual.
			Alternating current/voltage
	<b>WARNING!</b> This symbol in combination with the signal word "Warning" marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.		Direct current/voltage
		<b>Hz</b>	Hertz (supply frequency)
	<b>CAUTION!</b> This symbol in combination with the signal word "Caution" marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.	<b>W</b>	Watt
			Use the product in dry indoor spaces only.
	<b>ATTENTION!</b> This symbol with the signal word "Attention" indicates a possible property damage.		Danger - risk of electric shock!
			Symbol for a Protection Class II product
	<b>NOTE:</b> This symbol in combination with "Note" provides additional useful information.		On/off
	Do not deform/damage		Do not open/dismantle
	Do not mix different types or brands		Do not mix new and used

	Do not charge		Keep away from water and excessive moisture
	Do not short circuit		Insert correctly
	Do not dispose of in fire		Do not insert incorrectly
	<b>WARNING! KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN!</b> Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.		CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
			Safety information
	UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product (The UKCA mark logo is valid in Great Britain only).		

## **ROBOT VACUUM CLEANER WITH MOP FUNCTION**

### **● Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### **● Intended use**

- This product is suitable for vacuuming up loose, dry dirt, e.g. dust, lint or crumbs on smooth flooring and low pile carpets.

- This product has a mop function which is only intended for hard, smooth floors.
- Only use the product indoors.
- This product is only intended for private, non-commercial use.
- Only use the product for the intended purpose. Any other use than previously mentioned or product modification is prohibited and can result in injuries and/or product damage. The manufacturer assumes no liability for damage arising from improper use.

### **● Scope of delivery**

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use.

- 1 Robot vacuum cleaner
- 1 Dust collector
- 1 Water tank

- 1 Charging dock
- 1 Spare HEPA filter
- 2 Side brushes
- 2 Spare side brushes
- 1 Remote control
- 1 Mains adapter
- 1 Cleaning brush
- 1 Floor cloth
- 1 Short manual

## ● Parts description

**Fig. A**

- 1 Infrared signal receiver
- 2  button (on/off)
- 3  button (return to charging dock)
- 4 Bumper
- 5 Charging dock
- 6 Indicator light (charging dock)
- 7 Charging contact (charging dock)
- 8 Lug (primary filter)
- 9 Primary filter
- 10 HEPA filter
- 11 Bottom cover (dust collector)
- 12 Top cover (dust collector)
- 13 Anti-drop sensor
- 14 Castor
- 15 Charging contact (product)
- 16 Side brush (R)
- 17 Wheel
- 18 Roller brush
- 19 Latch (roller brush cover)
- 20 Dust collector
- 21 Roller brush cover
- 22 On/off switch
- 23 Side brush (L)

**Fig. B**

- 24 Weekday
- 25 Clock
- 26  indicator (corner mode)
- 27  indicator (spot mode)
- 28  indicator (automatic mode)
- 29  indicator (return to charging dock)
- 30  indicator (suction power)
- 31  indicator (setting a schedule)
- 32  indicator (setting the clock)
- 33 Remote control

- 33a  Infrared signal transmitter
- 34 Display
- 35 **MODE** button (cleaning mode selection)
- 36  button (up/moving forwards)
- 37  button (start/stop)
- 38  button (right/moving to the right)
- 39  button (down/turning back)
- 40  button (setting the clock)
- 41  button (return to charging dock)
- 42  button (setting a schedule)
- 43  button (left/moving to the left)
- 44  button (suction power)

**Fig. D**

- 45 Mains adapter

**Fig. H**

- 46 Floor cloth
- 47 Water tank
- 48 Rubber cover
- 49 Pin

**Fig. I**

- 50 Release button (dust collector)
- 51 Cleaning brush

## ● Technical data

### Robot vacuum cleaner

Operating voltage:	14.4 V 
Rated power:	30 W
Rechargeable battery:	Li-ion, 2,400 mAh, 14.4 V 
Run time:	max. 70 minutes (varies by mode and flooring)
Charging time:	approx. 4-6 hours
Suction power:	0.4/0.8/2.0 kPa
Water tank volume:	150 ml
Dust collector volume:	500 ml (total) 435 ml (usable)
Dimensions (Ø × H):	32 cm × 8 cm

## Charging dock

Rated output voltage:	19 V $\text{---}$
Rated output current:	0.6 A

## Remote control

Batteries:	2× 1.5 V $\text{---}$ , type AAA (included)
------------	--

## Mains adapter

Information	Value
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address:	Dongguan Sunun Power Co., Ltd No. 12, Century Road, Baihao Community, Houjie Town, Dongguan City, 523957 Guangdong, P.R. China  91441900MA51XH6G2J
Model identifier:	SA12BH-190060V (VDE version) SA12BV-190060B (BS version)

Information	Value	Unit
Input voltage:	100-240	V~
Input AC frequency:	50/60	Hz
Output voltage:	19.0	V $\text{---}$
Output current:	0.6	A
Output power:	11.4	W
Average active efficiency:	84.6	%
Efficiency at low load (10 %):	75.0	%
No-load power consumption:	0.08	W
Input current:	0.4	A
Protection class:	II/ $\square$ (double insulation)	
Protection type:	IP20	



## Safety instructions

**BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS,**

## ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the guarantee claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage

or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

## Children and persons with limitations



### **⚠ WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!**

- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the product.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

## Intended use

- Misuse may lead to injury. Use this product solely in accordance with this user manual.
- Do not attempt to modify the product in any way.
- Do not allow the product to vacuum up items which could clog the product, for example stones, paper waste, etc.
- Do not allow the product to vacuum up flammable materials, for example fuel or toner from printers or photocopier.
- Do not allow the product to vacuum up burning items, for example cigarettes, matches, ashes and other objects which could cause a fire.

## Before use

- ⚠ **WARNING! Risk of injury!** Check the product for visible external damage. Do not operate the product, if it has been damaged or dropped.

- Check the charging dock, mains cord and mains adapter for damage.
- Before connecting the mains adapter to the mains supply: Check that the voltage and the current rating correspond with the mains supply details shown on the mains adapter's rating label.
- Ensure that the castor and the wheels can always rotate freely. Otherwise, the product may overheat and be damaged beyond repair.
- Remove obstacles such as power cords, toys and other objects.
- Tuck rug edges under the rug. Make sure that curtains and tablecloths do not touch the floor.
- Position your furniture so that the product can drive around or under the furniture to clean as large an area as possible.
- Verify the dust collector and the filters are properly installed.
- Keep pets out of the room to be cleaned. Inform other persons in the room so nobody steps on or trips over the product.

## Operation

- ⚠ **WARNING!** Keep the product dry.
  - Never touch the product with wet or moist hands.
  - Protect the product from penetration by moisture and liquids.
  - Do not store the product where it could fall into a bath tub or wash basin.
  - Always charge the product in an open area away from flammable materials and liquids. Misuse can cause fire and burns.
  - This product contains a lithium-ion rechargeable battery that is only replaceable by skilled persons. Do not throw the product into a fire.
- ⚠ **ATTENTION! Risk of product damage!** Do not expose the product to direct sunshine or heat. The ideal ambient temperature is between +5 °C and +45 °C. Extreme low or high temperature may damage the rechargeable battery or the product.

- Protect the product against knocks, dampness, dust, chemicals, direct sunshine, and extreme temperatures.
- Keep the product away from sources of heat (e.g. ovens, radiators).
- ⚠ **WARNING!** To charge the rechargeable battery, only use the mains adapter (model: SA12BV-190060B) provided with this product.
- No action is needed from users to shift the product between 50 Hz and 60 Hz. The product adapts itself for both 50 Hz and 60 Hz.
- Protect the mains cord against damages. Do not let it hang over sharp edges, do not squeeze or bend it. Keep the mains cord away from hot surfaces and open flames.
- The mains cord of the mains adapter cannot be replaced. If the mains cord is damaged, the mains adapter must be disposed of.
- Never try to open the housing of the mains adapter – there is a risk of electrocution.
-  The mains adapter is intended for indoor use only.
- To disconnect the mains supply to the product, pull the mains adapter from the socket-outlet.
- The socket-outlet that is used must be easily accessible so that the mains adapter can be quickly removed from the socket-outlet in the event of an emergency.
- In the event of a malfunction (unusual noises or smoke) or during thunderstorms, disconnect the mains adapter from the socket-outlet.
- To avoid damage caused by unwanted warming, do not cover the mains adapter.
- Do not allow the charging contacts on the charging dock to short-circuit.
- Keep hair, clothing and fingers away from the openings and operating parts of the product.
- Never use the product without filters to prevent damaging the motor and shortening the life of the product.
- Do not cover or tape off the anti-drop sensors on the product. Otherwise the product will be unable to navigate.
- Test the product in areas with stairs. This allows you to verify the product detects the edge of the drop off.

- Always switch off the product before transporting it.
- Only use the product with the remote control within sight.
- Discontinue using the product if the plastic parts are cracked or deformed. Always replace damaged parts with genuine spare parts.
- Regularly check and clean the filters and the dust collector to extend the life of the product.
- Regularly clean the anti-drop sensors. If the anti-drop sensors are dirty the product may fall down stairs or landings.
- Do not use the product if the roller brush and/or primary filter are blocked. Remove dust, hair, cotton wool, etc., to allow air to flow freely.
- Fully charge the product at least once a month to prevent deep discharge, thus battery damage.

## Cleaning and care

**⚠ WARNING! Risk of electric shock!** Do not immerse the product in water or other liquids. Never hold the product under running water.

- Switch the product off and disconnect it from the mains supply before cleaning work and when not in use.
- All repairs must be carried out by authorised specialist companies or by the Customer Service department. Improper repairs can pose significant risks to the user. The warranty claim will also be invalidated.
- Defective components must always be replaced with original replacement parts. Compliance with safety requirements can only be guaranteed if original replacement parts are used.

## Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

**⚠ DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

- ** DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

**⚠ WARNING! Risk of choking!** Contains swallowable AAA batteries!

**⚠ WARNING!** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

### **Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries**

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!

-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

### **Risk of damage of the product**

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.

- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.
- This product features a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The rechargeable battery must be removed or replaced by the manufacturer or their service centre or a similarly qualified person to avoid hazards. When disposing of the product, you must indicate this product contains a rechargeable battery.
- Clean the product and its accessories (see "Cleaning and care").

## ● **Initial use**

### ● **Charging the product**

**⚠ CAUTION!** Position the charging dock [5] out of direct sunlight.

#### **ⓘ NOTES:**

- Fully charge the product before using it for the first time. It takes approx. 4–6 hours to charge.
  - Keep 1 m from the left/right and 2 m from the front of the charging dock [5] clear of other objects (Fig. C).
- Keep 15 cm from the top of the charging dock [5] clear of mirrors or other highly reflective objects. If necessary, cover any mirrors or highly reflective objects.
  - The product sometimes corrects its position in the charging dock [5].
  - Try not to change the position of the charging dock [5]. A fixed position makes it easier for the product to find its way back to the charging dock.
  - Charge the product when the indicator lights on the ⏻ button [2] and the ⏶ button [3] flash white.
  - Before charging: Remove the water tank [47] from the product (see "Using the mop function").
1. Connect the DC plug of the mains adapter [45] to the charging dock [5].
  2. Connect the mains adapter [45] to a socket-outlet. The indicator light [6] lights up.
  3. Place the charging dock [5] flush against a wall.
  4. **Switching on:**
    - Set the on/off switch [22] at the bottom of the product to **I** position (on).
    - Press and hold ⏻ [2] for 3 seconds. The indicator light on the ⏻ button flashes for 1 minute and then goes off.
  5. Place the product on the charging dock [5] (Fig. D).  
Align the charging contacts [15] at the bottom of the product with the charging contacts [7] on the charging dock.  
The indicator lights on the ⏻ button [2] and the ⏶ button [3] light up white with a breathing effect.
  6. Once charging is completed, the indicator lights on the ⏻ button [2] and the ⏶ button [3] go off.

## ● **Attaching the side brushes**

- ⓘ NOTE:** When attaching the side brushes [16] [23], make sure that the markings **L** and **R** on the bottom of the product and on the side brushes match.

1. Install the side brushes [16] [23] in the designated opening.
2. Verify the side brushes [16] [23] are securely attached.

## ● Inserting/replacing batteries (remote control)

**ⓘ NOTE:** Remove the batteries from the remote control [33] if it will not be used for an extended period.

1. Loosen the screw on the battery compartment cover on the back of the remote control [33].
2. Remove the battery compartment cover.
3. Insert 2 AAA batteries into the battery compartment or replace the old batteries with new ones. Heed the correct polarity as indicated in the battery compartment.
4. Close the battery compartment with the battery compartment cover.
5. Tighten the screw on the battery compartment cover.
6. The display [34] lights up. The weekday [24] (**SUN** = Sunday), the clock [25] (**0:00**) and  [30] light up in the display.

## ● Operation

**ⓘ NOTES:**

- Do not switch off the product after it has finished cleaning. Leave the product in the charging dock [5] so that it is ready for the next cleaning session.
- If you switch off the product by setting the on/off switch [22] to **○** position (off), the time setting and vacuuming schedule will be erased.
- Due to the complexity of domestic environments, the product may skip some areas when cleaning. For better cleaning results, we recommend using the product daily.
- Do not stand in the way of the product. Otherwise the product is unable to clean this area.

- When using the remote control [33] to control the product: Point the infrared signal transmitter [33a] of the remote control towards the product.

## Preparation

**ⓘ NOTE:** The product can only clean the area under a piece of furniture if the piece of furniture has a clearance of at least 10 cm to the floor.

- Remove any obstacles prior to use, for example mains/extension cords, toys and other objects.
- Tuck rug edges under the rug. Make sure that curtains and tablecloths do not touch the floor.
- Position your furniture so that the product can drive around or under the furniture to clean as large an area as possible.
- Test the product in areas with stairs. This allows you to check whether the product can detect the edge of an area which it could fall off.

To do so, place the product on a surface next to a staircase. Activate the automatic mode (see "Cleaning modes"). As soon as the product approaches the staircase, be ready to catch the product if necessary.

- If you have a multi-level residence, install rails on the upper levels so that the product does not fall down.

## Cleaning

- Press  [2] or  [37].  lights up.
- When  [2] and  [3] light up white, the product automatically starts cleaning.

## ● Indicator lights on the product

Action	Indicator light	
	 [2]	 [3]
Cleaning	Lights up white	Lights up white

Action	Indicator light	
	 2	 3
Return to charging dock  5	Lights up white	Flashes white
Charging	Breathing effect, white	Breathing effect, white
Charging completed/ Sleep mode	Off	Off
Standby mode	Flashes white	Off
Product error	Lights up red	Off
Low battery	Flashes white	Flashes white

## ● Cleaning modes

- ① NOTE:** The product features 3 different cleaning modes for better results.
- Ensure the product is in standby mode (see “Indicator lights on the product”).
  - If the product is in sleep mode, press  2 or  37 to enter standby mode.

## Automatic mode

(Fig. E)

- ① NOTE:** In this mode, the product cleans surfaces and corners in alternating fashion.
1. Press  2 or **MODE**  35 to start vacuuming. The product begins to vacuum in automatic mode.  
If you activate the product via the remote control  33,  28 lights up.
  2. After cleaning: The product automatically returns to the charging dock  5.
  3. To stop vacuuming, press  2 or  37.

## Spot mode

(Fig. F)

### ① NOTES:

- This mode is suitable for very dirty or very dusty areas. In spot mode, the product focuses on one area to clean.
  - This mode ends automatically and the product enters standby mode.
1. Press **MODE**  35 repeatedly until  27 lights up. The product starts vacuuming.
  2. After cleaning: The product switches to the last selected operating mode.
  3. To end this mode manually, press  2 or  37.

## Corner mode

(Fig. G)

### ① NOTES:

- This mode is suitable for cleaning the corners of a room. In this mode, the product follows a barrier (for example a wall).
  - The product operates continuously in this mode until the battery level is low. The product then automatically returns to the charging dock  5.
1. Press **MODE**  35 repeatedly until  26 lights up. The product begins to vacuum.
  2. To end this mode manually, press  2 or  37.

## ● Setting the suction power

- ① NOTE:** You can set the suction power in any cleaning mode.

1. Select a cleaning mode (see “Cleaning modes”).
2. Press  44 repeatedly to set the desired level.  30 lights up. The 3 different levels are indicated as follows:

Level	Display
1	
2	
3	

## ● Using the mop function

(Fig. H)

### ⓘ NOTES:

- For hygienic reasons, remove the water tank [47] from the product immediately after using the mop function.
  - You can use the mop function together with any of the 3 cleaning modes (see “Cleaning modes”).
1. Remove the floor cloth [46] at the bottom side of the water tank [47].
  2. Open the rubber cover [48].
  3. Fill the water tank [47] with water.
  4. Close the rubber cover [48].
  5. Reinstall the floor cloth [46] at the bottom side of the water tank [47].
  6. Install the water tank [47] at the bottom of the product. Place the 2 pins [49] into the matching 2 holes on the product.
  7. After using the mop function, remove the water tank [47] from the product.
  8. Open the rubber cover [48]. Pour out the remaining water.

## ● Setting a vacuuming schedule

### ⓘ NOTES:

- You can set a schedule so that the product starts to clean automatically.
- Signal tones sound if the time and schedule have been successfully set. If this does not happen, the settings have not been stored.
- If you do not press any button within approx. 15 seconds while setting the time or a schedule, the setting ends automatically and no information is stored.
- If you switch off the product by setting the on/off switch [22] to ● position (off), the time setting and vacuuming schedule will be erased.

### Setting the current weekday and time

1. Ensure the product is in standby mode (see “Indicator lights on the product”). If the product is in sleep mode, press  [2] or  [37] to enter standby mode.

2. Press  [40] to enter time setting mode.  [32] lights up and the preset weekday [24] flashes on the display [34]. The product emits an acoustic signal for confirmation.
3. Select the current weekday by pressing  [43] or  [38].

Display	Weekday
SUN	Sunday
MON	Monday
TUE	Tuesday
WED	Wednesday
THU	Thursday
FRI	Friday
SAT	Saturday

4. Press  [37] to confirm the setting.
5. Set the hours by pressing  [36] or  [39].
6. Press  [38] to confirm the setting.
7. Set the minutes by pressing  [36] or  [39].
8. Press  [37] to store the setting.

### Setting a schedule

### ⓘ NOTES:

- A specific cleaning mode cannot be programmed. Programmed cleaning processes are always executed in automatic mode.
  - If you switch off the product by setting the on/off switch [22] to ● position (off), the time setting and vacuuming schedule will be erased.
1. Ensure the product is in standby mode (see “Indicator lights on the product”). If the product is in sleep mode, press  [2] or  [37] to enter standby mode.
  2. Press  [42] to enter schedule setting mode.  [31] lights up and the weekday [24] flashes on the display [34]. A placeholder for the time is displayed.
  3. Select a weekday by pressing  [43] or  [38]. The selected weekday flashes. To store the selected weekday, press  [36].
  4. Optional: Repeat the previous step for all desired days of the week.

5. To delete any selected weekday, press ▼ [39].
6. Press ►|| [37] to confirm the setting.
7. Set the hours by pressing ▲ [36] or ▼ [39].
8. Press ► [38] to confirm the setting.
9. Set the minutes by pressing ▲ [36] or ▼ [39].
10. Press ►|| [37] to store the setting.
11. The product emits an acoustic signal for confirmation. 🔔 [31] lights up.  
In order to display the programmed weekdays and the time and make adjustments as needed, press 🔊 [42].
12. To delete a set schedule, press and hold 🔊 [42] until 🔔 [31] and the programmed time disappear from the display [34].  
The product emits an acoustic signal for confirmation.

## ● Steering the product manually

- ⓘ **NOTE:** You can steer the product manually when it is in standby mode or working mode.

Button	Direction
▲ [36]	Forwards
► [38]	Right
▼ [39]	Turning back (product does a 180° turn)
◀ [43]	Left

## ● Sending the product to the charging dock

- ⓘ **NOTE:** You can send the product to the charging dock [5] when the product is in standby mode or working mode.
- Press 🏠 [3] on the product or 🔌 [41] on the remote control [33]. The product returns to the charging dock [5].

## ● Cleaning and care

### ⚠ **ATTENTION! Risk of product damage!**

- Do not rinse the product directly with water.
- Do not wipe the product with a cloth soaked in water.

- ⓘ **NOTE:** Unplug the mains adapter [45] from the socket-outlet, if the product will not be used for an extended period.

- Before cleaning the product:
  - Press and hold ⏻ [2] until the button's indicator light goes off.
  - Unplug the mains adapter [45] from the socket-outlet.

Part	Cleaning intervals
Dust collector [20]	After each use
Primary filter [9]	Weekly (2× per week if very dirty)
HEPA filter [10]	Every 4 weeks (2 weeks if very dirty)
Side brushes [16] [23]	Every 4 weeks
Anti-drop sensors [13]	Every 2 weeks
Charging contacts [7]	Every 4 weeks
Roller brush [18]	Every 4 weeks
Water tank [47]	After each use
Floor cloth [46]	After each use

## Emptying the dust collector/Cleaning the filters/Replacing the HEPA filter

(Fig. 1)

### ⚠ **ATTENTION! Risk of damage to the HEPA filter!**

- Do not clean the HEPA filter [10] with the cleaning brush [51].
- Do not rinse the HEPA filter [10] with water.

- ⓘ **NOTE:** Replace the HEPA filter [10] after max. 6 months.

1. Press the release button [50] on the dust collector [20]. Pull the dust collector out of the product.
2. Open the top cover [12].
3. Empty the dust collector [20].
4. Pull the lug [8] and fold the primary filter [9] upwards.
5. Remove the HEPA filter [10].

6. Clean the HEPA filter **10** with compressed air or by lightly tapping it.
7. Clean the primary filter **9** with the cleaning brush **51**.
8. Rinse out the dust collector **20** with water, if necessary. Allow the dust collector to dry completely.
9. Reinsert the HEPA filter **10**. Ensure a secure fit of the HEPA filter.
10. Fold the primary filter **9** downwards.
11. Close the top cover **12**.
12. Reinsert the dry dust collector **20** into the product.

### Cleaning and replacing the side brushes

- If the side brushes **16** **23** are dirty or damaged, they must be cleaned or replaced.
- Clean the side brushes **16** **23** by hand with a soft cloth.
- To replace the side brushes **16** **23**, pull them out carefully.
- Attach the included spare side brushes on the product (see "Attaching the side brushes").

### Cleaning the anti-drop sensors and the charging contacts

**i NOTE:** If the anti-drop sensors **13** are dirty, the function of the product can be impaired.

1. Wipe the anti-drop sensors **13** and the charging contacts **15** at the bottom of the product with a dry, soft cloth.
2. Wipe the charging contacts **7** on the charging dock **5** with a dry, soft cloth.

### Cleaning the roller brush

(Fig. J)

1. Gently press the 2 latches **19** and remove the roller brush cover **21**.
2. Remove the roller brush **18** from the product.
3. Remove hair and dirt from the roller brush **18**.
4. Reinsert the roller brush **18**.
5. Close the roller brush cover **21**.

### Cleaning the water tank

1. After using the mop function, remove the water tank **47** from the product.
2. Remove the floor cloth **46** at the bottom side of the water tank **47**.
3. Open the rubber cover **48**. Pour out the remaining water.
4. Wipe the water tank **47** with a dry, soft cloth. Allow the water tank to dry.

### Cleaning the floor cloth

- Do not use fabric softener.
- Do not use bleach.
- Do not dry in the tumble dryer.
- Do not iron.
- Do not dry clean.
- Do not machine wash.
- Wash the floor cloth **46** by hand at a water temperature of 40 °C.

### ● Storage

- Switch off the product by setting the on/off switch **22** to **●** position (off)
- Clean the product (see "Cleaning and care") and let it dry completely.
- Store the product in its original packaging if you do not intend to use the product for a long period of time.
- Always store the product out of the reach of children in a well-ventilated and dry place.
- Keep the product away direct sunlight.
- The ideal storage temperature is between +5 °C and +60 °C.
- If you do not intend to use the product for a long period of time, we recommend to charge the product at least every 4 weeks (see "Charging the product"). In this way, you maintain the performance of the rechargeable battery.

### ● Replacement parts/ Accessories

- Customers can obtain compatible replacement parts and accessories via [www.optimex-shop.com](http://www.optimex-shop.com).

- Have the item number (IAN 460398\_2401) ready for your order.
- You can only place orders online.
- Contact the Lidl service hotline (see "Service") for further information.
- Following parts are available:
  - HEPA filter **[10]**
  - Side brush **(R)** **[16]**
  - Side brush **(L)** **[23]**
  - Floor cloth **[46]**

## ● Troubleshooting

Fault	Possible cause	Solution
The product keeps crashing into objects.	The bumper <b>[4]</b> is pushed in and cannot spring back.	Tap the bumper <b>[4]</b> 10-20 times to release any dirt under the bumper, or loosen the bumper.
The run time of the product is too short.	The battery is not fully charged.	Recharge the battery.
The indicator lights on the  button <b>[2]</b> and the  button <b>[3]</b> do not light up white with a breathing effect while charging.	The DC plug of the mains adapter <b>[45]</b> is not properly connected to the charging dock <b>[5]</b> .	Properly connect the DC plug of the mains adapter <b>[45]</b> to the charging dock <b>[5]</b> .
	The mains adapter <b>[45]</b> is not properly connected to the socket-outlet.	Properly connect the mains adapter <b>[45]</b> to the socket-outlet.
	A foreign object (e.g. animal hair) is blocking the charging contacts <b>[7]</b> on the charging dock <b>[5]</b> .	Clean the charging contacts <b>[7]</b> on the charging dock <b>[5]</b> .
The suction power has decreased.	The HEPA filter <b>[10]</b> is dirty or moist.	Clean the HEPA filter <b>[10]</b> or replace it with a new one.
The dust collector <b>[20]</b> is spilling dirt.	The dust collector <b>[20]</b> is overfilled.	Empty the dust collector <b>[20]</b> .

Fault	Possible cause	Solution
The product does not automatically start cleaning at the scheduled time.	The schedule entries were not stored.	Set the schedule again and store the entries (see "Setting a vacuuming schedule").
	The schedule entries were deleted when resetting the product or changing the batteries in the remote control [33].	Switch the product on and set the schedule again (see "Setting a vacuuming schedule").
	The product is switched off.	Switch the product on.
	The battery level is low.	Never switch off the product. Always park the product in the charging dock [5] so that it is always fully charged and ready to use.
	The product cannot move.	Switch the product off. Inspect and clean the product. Remove any foreign objects (see "Cleaning and care").

**NOTE:** If the suggested solutions do not solve the problem, proceed as follows:

- Reset the product by switching it off and back on again with  [2].
- If the product still does not work after this reset, contact the Service Centre (see "Service").

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.

## Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.



## **Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!**

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

### ● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

The warranty also covers the product's rechargeable battery.

### ● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 460398\_2401) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

### ● **Service**

#### Ⓜ **Service Great Britain**

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@idl.co.uk

#### Ⓜ **Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

#### Ⓜ **Service Northern Ireland**

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@idl.ie

#### Ⓜ **Service Cyprus**

Tel.: 8009 4211

E-Mail: owim@idl.com.cy



<b>Υπόμνημα χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων/ συμβόλων</b> .....	Σελίδα	2
<b>Εισαγωγή</b> .....	Σελίδα	3
Προβλεπόμενη χρήση .....	Σελίδα	3
Περιεχόμενο συσκευασίας .....	Σελίδα	3
Περιγραφή μερών .....	Σελίδα	4
Τεχνικά δεδομένα .....	Σελίδα	4
<b>Υποδείξεις ασφαλείας</b> .....	Σελίδα	6
Υποδείξεις ασφαλείας για μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες .....	Σελίδα	11
<b>Θέση σε λειτουργία</b> .....	Σελίδα	13
Φόρτιση προϊόντος .....	Σελίδα	13
Εγκατάσταση πλαϊνών βουρτσών .....	Σελίδα	13
Τοποθέτηση/αντικατάσταση μπαταριών (τηλεχειριστήριο) .....	Σελίδα	14
<b>Χειρισμός</b> .....	Σελίδα	14
Ενδεικτικές λυχνίες στο προϊόν .....	Σελίδα	15
Λειτουργίες καθαρισμού .....	Σελίδα	15
Ρύθμιση της ισχύος αναρρόφησης .....	Σελίδα	16
Χρήση της λειτουργίας σφουγγαρίσματος .....	Σελίδα	16
Ρύθμιση προγράμματος σκουπίσματος .....	Σελίδα	16
Χειροκίνητη καθοδήγηση προϊόντος .....	Σελίδα	18
Αποστολή προϊόντος στο σταθμό φόρτισης .....	Σελίδα	18
<b>Καθαρισμός και φροντίδα</b> .....	Σελίδα	18
Αποθήκευση .....	Σελίδα	19
Ανταλλακτικά/Εξαρτήματα .....	Σελίδα	20
<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b> .....	Σελίδα	20
<b>Απόσυρση</b> .....	Σελίδα	21
<b>Εγγύηση</b> .....	Σελίδα	22
Διεκπεραίωση της εγγύησης .....	Σελίδα	22
<b>Σέρβις</b> .....	Σελίδα	23

## Υπόμνημα χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων/συμβόλων

 <p><b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ!</b> Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «Κίνδυνος» υποδεικνύει έναν υψηλό βαθμό κινδύνου ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, θα έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.</p>	 Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης.
	 Εναλλασσόμενο ρεύμα/τάση
 <p><b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!</b> Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «Προειδοποίηση» υποδεικνύει έναν μέτριο βαθμό κινδύνου ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.</p>	 Συνεχές ρεύμα/τάση
	<b>Hz</b> Hertz (συχνότητα δικτύου)
 <p><b>ΠΡΟΣΟΧΗ!</b> Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «Προσοχή» υποδεικνύει έναν χαμηλό βαθμό κινδύνου ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.</p>	<b>W</b> Watt
	 Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους.
 <p><b>ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ!</b> Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «Επιφυλακή» υποδεικνύει τον κίνδυνο πιθανής υλικής ζημιάς.</p>	 Κίνδυνος - Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
	 Σύμβολο προϊόντος της κατηγορίας προστασίας II
 <p><b>ΥΠΟΔΕΙΞΗ:</b> Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «Υπόδειξη» παρέχει περισσότερες χρήσιμες πληροφορίες.</p>	 Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση
 Μην παραμορφώνετε/καταστρέφετε	 Μην ανοίγετε/αποσυναρμολογείτε
 Μην αναμειγνύετε διαφορετικούς τύπους ή μάρκες	 Μην αναμειγνύετε παλιές και νέες

	Μην φορτίζετε		Προστατεύστε από νερό και υπερβολική υγρασία
	Μην βραχυκυκλώνετε		Τοποθετήστε σωστά
	Μην ρίχνετε στη φωτιά		Μην τοποθετείτε με λάθος τρόπο
	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ!</b> Σε περίπτωση κατάποσης ενδέχεται να προκληθούν χημικά εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατος. Σοβαρά εγκαύματα μπορούν να προκληθούν εντός 2 ωρών από την κατάποση. Ζητήστε αμέσως τη βοήθεια ιατρού.	<b>CE</b>	Το σύμβολο CE επιβεβαιώνει τη συμβατότητα με τις οδηγίες της ΕΕ που ισχύουν για το προϊόν.
		 Υποδειξίς ασφαλείας  Οδηγίες χειρισμού	
<b>UKCA</b>	Το σύμβολο UKCA επιβεβαιώνει τη συμβατότητα του προϊόντος με τις ισχύουσες κατευθυντήριες οδηγίες της Μεγάλης Βρετανίας (Το σύμβολο UKCA ισχύει μόνο για τη Μεγάλη Βρετανία).		

## **ΣΚΟΥΠΑ ΡΟΜΠΟΤ ΜΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΦΟΥΓΓΑΡΙΣΜΑΤΟΣ**

### **● Εισαγωγή**

Σας συγχαιρούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλών προδιαγραφών. Οι οδηγίες χρήσης είναι μέρος αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, το χειρισμό και την απόρριψη. Πριν τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες χρήσης και ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον τρόπο που περιγράφεται και για τον τομέα εφαρμογής που αναφέρεται. Σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.

### **● Προβλεπόμενη χρήση**

- Το παρόν προϊόν είναι κατάλληλο για την απορρόφηση ελεύθερων, στεγνών ρύπων όπως για παράδειγμα σκόνη, χνούδια ή ψίχουλα από λείες επιστρώσεις δαπέδου και χαλιά με κοντό πέλος.
- Το προϊόν διαθέτει λειτουργία σφουγγαρίσματος που ενδείκνυται μόνο για σκληρές, λείες επιστρώσεις δαπέδου.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
- Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση.

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Απαγορεύεται κάθε άλλη χρήση ή μετατροπή του προϊόντος και, σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να προκληθούν τραυματισμοί ή/και ζημιές. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για βλάβες που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση.

## ● Περιεχόμενο συσκευασίας

Μετά την αφαίρεση του προϊόντος από τη συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι δεν λείπει κανένα εξάρτημα και ότι όλα τα εξαρτήματα βρίσκονται σε άριστη κατάσταση. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τη χρήση.

- 1 Σκούπα ρομπότ
- 1 Δοχείο σκόνης
- 1 Δοχείο νερού
- 1 Σταθμός φόρτισης
- 1 Ανταλλακτικό φίλτρο HEPA
- 2 Πλαϊνές βούρτσες
- 2 Ανταλλακτικές πλαϊνές βούρτσες
- 1 Τηλεχειριστήριο
- 1 Φις
- 1 Βούρτσα καθαρισμού
- 1 Πανί σφουγγαρίσματος
- 1 Σύντομες οδηγίες

## ● Περιγραφή μερών

### Εικ. Α

- 1 Δέκτης σημάτων υπερύθρων
- 2 Κουμπί  (ενεργοποίηση/απενεργοποίηση)
- 3 Κουμπί  (επιστροφή στο σταθμό φόρτισης)
- 4 Προφυλακτήρας
- 5 Σταθμός φόρτισης
- 6 Ενδεικτική λυχνία (σταθμός φόρτισης)
- 7 Επαφή φόρτισης (σταθμός φόρτισης)
- 8 Λαβή (πρωτεύον φίλτρο)
- 9 Πρωτεύον φίλτρο
- 10 Φίλτρο HEPA
- 11 Κάτω κάλυμμα (δοχείο σκόνης)
- 12 Επάνω κάλυμμα (δοχείο σκόνης)
- 13 Αισθητήρας αποφυγής πτώσης
- 14 Ροδάκι κύλισης
- 15 Επαφή φόρτισης (προϊόν)

- 16 Πλαϊνή βούρτσα (R)
- 17 Τροχός
- 18 Στρογγυλή βούρτσα
- 19 Έλασμα ασφάλισης (κάλυμμα στρογγυλής βούρτσας)
- 20 Δοχείο σκόνης
- 21 Κάλυμμα στρογγυλής βούρτσας
- 22 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 23 Πλαϊνή βούρτσα (L)

### Εικ. Β

- 24 Ημέρα της εβδομάδας
- 25 Ώρα
- 26 Ένδειξη  (Λειτουργία καθαρισμού γωνιών)
- 27 Ένδειξη  (Λειτουργία Spot)
- 28 Ένδειξη  (Αυτόματη λειτουργία)
- 29 Ένδειξη  (Επιστροφή στο σταθμό φόρτισης)
- 30 Ένδειξη  (Ισχύς αναρρόφησης)
- 31 Ένδειξη  (Ρύθμιση προγράμματος)
- 32 Ένδειξη  (Ρύθμιση ώρας)
- 33 Τηλεχειριστήριο
- 33a Πομπός σήματος υπερύθρων
- 34 Οθόνη
- 35 Κουμπί **MODE** (Επιλογή λειτουργίας καθαρισμού)
- 36 Κουμπί  (Μετακίνηση προς τα πάνω/προς τα εμπρός)
- 37 Κουμπί  ('Εναρξη/Τερματισμός)
- 38 Κουμπί  (Μετακίνηση δεξιά/προς τα δεξιά)
- 39 Κουμπί  (Προς τα κάτω/αναστροφή)
- 40 Κουμπί  (Ρύθμιση ώρας)
- 41 Κουμπί  (επιστροφή στο σταθμό φόρτισης)
- 42 Κουμπί  (Ρύθμιση προγράμματος)
- 43 Κουμπί  (Μετακίνηση αριστερά/προς τα αριστερά)
- 44 Κουμπί  (Ισχύς αναρρόφησης)

### Εικ. D

- 45 Φις

### Εικ. Η

- 46 Πανί σφουγγαρίσματος
- 47 Δοχείο νερού
- 48 Πλαστικό κάλυμμα
- 49 Πείρος

**Εικ. 1**

50 Κουμπί απασφάλισης (Δοχείο σκόνης)

51 Βούρτσες καθαρισμού

**● Τεχνικά δεδομένα****Σκούπα ρομπότ**

Τάση λειτουργίας:	14,4 V ===
Ονομαστική ισχύς:	30 W
Επαναφορτιζόμενη μπαταρία:	Ιόντων λιθίου, 2400 mAh, 14,4 V ===
Διάρκεια λειτουργίας:	έως 70 λεπτά (ανάλογα με τη λειτουργία και την ποιότητα του δαπέδου)
Χρόνος φόρτισης:	περ. 4-6 ώρες
Ισχύς αναρρόφησης:	0,4/0,8/2,0 kPa

Χωρητικότητα δοχείου νερού:	150 ml
Χωρητικότητα δοχείου σκόνης:	500 ml (συνολικά) 435 ml (ωφέλιμο)
Διαστάσεις (∅ × Υ):	32 cm × 8 cm

**Σταθμός φόρτισης**

Ονομαστική τάση εξόδου:	19 V ===
Ονομαστικό ρεύμα εξόδου:	0,6 A

**Τηλεχειριστήριο**

Μπαταρίες:	2 × 1,5 V ===, τύπου AAA (περιλαμβάνονται στη συσκευασία)
------------	---

**Φις**

Πληροφορίες	Τιμή
Το όνομα ή το εμπορικό σήμα του κατασκευαστή, ο αριθμός του εμπορικού μητρώου του και η διεύθυνσή του:	Dongguan Sunun Power Co., Ltd No. 12, Century Road, Baihao Community, Houjie Town, Dongguan City, 523957 Guangdong, P.R. China 91441900MA51XH6G2J
Αναγνωριστικό του μοντέλου:	SA12BH-190060V (Έκδοση VDE) SA12BV-190060B (Έκδοση BS)

Πληροφορίες	Τιμή	Μονάδα
Τάση εισόδου:	100-240	V~
Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου:	50/60	Hz
Τάση εξόδου:	19,0	V ===
Ένταση ρεύματος εξόδου:	0,6	A
Ισχύς εξόδου:	11,4	W
Μέση ενεργός απόδοση:	84,6	%
Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10 %):	75,0	%
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση άνευ φορτίου:	0,08	W

Πληροφορίες	Τιμή	Μονάδα
Ρεύμα εισόδου:	0,4	A
Κατηγορία προστασίας:	II/□ (διπλή μόνωση)	
Τύπος προστασίας:	IP20	



## Υποδείξεις ασφαλείας

**ΕΞΟΙΚΕΙΩΘΕΙΤΕ ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ! ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΤΡΙΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ, ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΣΥΝΟΔΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ!**

Σε περίπτωση βλαβών που οφείλονται σε μη τήρηση των οδηγιών χρήσης παύει να ισχύει η εγγύηση! Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για επακόλουθες ζημιές! Σε περίπτωση υλικών ζημιών ή τραυματισμών που οφείλονται σε λανθασμένο χειρισμό ή μη τήρηση των υποδείξεων ασφαλείας δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη!

## Παιδιά και άτομα με περιορισμένες ικανότητες



### **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΝΗΠΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!**

- Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας χωρίς επιτήρηση. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας από τα υλικά συσκευασίας. Τα παιδιά υποτιμούν συχνά τους κινδύνους. Μην επιτρέπετε ποτέ στα παιδιά να πλησιάζουν τα υλικά συσκευασίας.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον τελούν υπό επιτήρηση ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.

- Τα παιδιά απαγορεύεται να παίζουν με το προϊόν.
- Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά, εκτός αν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.

### **Προβλεπόμενη χρήση**

- Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Μην επιχειρείτε να τροποποιήσετε το προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο.
- Μην αφήνετε το προϊόν να απορροφάει υλικά που θα μπορούσαν να το φράξουν, για παράδειγμα πέτρες, χάρτινα απορρίμματα κ.λπ.
- Μην αφήνετε το προϊόν να απορροφάει αναφλέξιμα υλικά, όπως για παράδειγμα βενζίνη ή μελάνη εκτυπωτή ή φωτοτυπικού μηχανήματος.
- Μην αφήνετε το προϊόν να απορροφάει φλεγόμενα αντικείμενα, όπως για παράδειγμα τσιγάρα, σπύρτα, στάχτη και άλλα αντικείμενα, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιά.

### **Πριν τη χρήση**

#### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

#### **Κίνδυνος τραυματισμού!**

Ελέγξτε το προϊόν για εξωτερικές, ορατές ζημιές πριν τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει υποστεί ζημιά ή πέσει.

- Ελέγξτε τον σταθμό φόρτισης, το καλώδιο τροφοδοσίας και το φιν για τυχόν ζημιές.
- Πριν συνδέσετε το φιν στο ηλεκτρικό δίκτυο: Βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τάση και το ονομαστικό ρεύμα της πινακίδας τύπου του προϊόντος συμφωνεί με την τάση του δικτύου τροφοδοσίας και το ονομαστικό ρεύμα.
- Βεβαιωθείτε ότι το ροδάκι κύλισης και οι τροχοί μπορούν πάντα να περιστρέφονται ελεύθερα. Διαφορετικά μπορεί το προϊόν να υπερθερμανθεί και να υποστεί ανεπανόρθωτη ζημιά.
- Απομακρύνετε τυχόν εμπόδια, π.χ. καλώδια ρεύματος, παιχνίδια και άλλα αντικείμενα.
- Διπλώστε τις άκρες των χαλιών κάτω από το χαλί. Μην αφήνετε κουρτίνες και τραπεζομάντιλα να κρέμονται ως το πάτωμα.

- Τοποθετήστε τα έπιπλά σας κατά τέτοιο τρόπο ώστε το προϊόν να μπορεί να κινηθεί γύρω ή κάτω από τα έπιπλα για να καθαρίσει όσο το δυνατόν μεγαλύτερη επιφάνεια.
- Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο σκόνης και τα φίλτρα έχουν εγκατασταθεί σωστά.
- Κρατήστε τα κατοικίδια εκτός του χώρου που πρόκειται να καθαριστεί. Ενημερώστε τυχόν άλλα άτομα στον χώρο, ώστε να μην πατήσει κανένας το προϊόν ή σκοντάψει σε αυτό.

## Λειτουργία

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Διατηρείτε το προϊόν στεγνό.
- Μην αγγίζετε ποτέ το προϊόν με βρεγμένα ή υγρά χέρια.
- Προστατεύστε το προϊόν από την εισχώρηση υγρασίας και υγρών.
- Μην αποθηκεύετε το προϊόν σε σημείο από το οποίο μπορεί να πέσει σε μπανιέρα ή νιπτήρα.
- Φορτίζετε πάντα το προϊόν σε ελεύθερο χώρο, μακριά από εύφλεκτα υλικά και υγρά. Σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά και εγκαύματα.
- Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου η αντικατάσταση της οποίας πρέπει ανατίθεται μόνο σε εξειδικευμένους τεχνικούς. Μην πετάτε το προϊόν στη φωτιά.

### ⚠ ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ! Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στο προϊόν!

- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή θερμότητα. Η ιδανική θερμοκρασία περιβάλλοντος κυμαίνεται μεταξύ +5 °C και +45 °C. Οι ακραίες χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες μπορούν να προκαλέσουν βλάβη στην επαναφορτιζόμενη μπαταρία ή το προϊόν.
- Προστατεύστε το προϊόν από πρόσκρουση, υγρασία, σκόνη, χημικές ουσίες, την άμεση ηλιακή ακτινοβολία και ακραίες θερμοκρασίες.
- Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας (π.χ. φούρνους, θερμαντικά σώματα).

## **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

- Για τη φόρτιση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας, χρησιμοποιείτε μόνο το φις (μοντέλο: SA12BV-190060B), το οποίο παρέχεται με το παρόν προϊόν.
- Δεν απαιτείται η λήψη μέτρων από το χρήστη για τη ρύθμιση του προϊόντος στα 50 Hz ή 60 Hz. Το προϊόν ρυθμίζεται αυτόματα στα 50 Hz ή 60 Hz.
  - Προστατεύστε το καλώδιο τροφοδοσίας από ζημιές. Μην το αφήνετε να κρέμεται από αιχμηρές ακμές, μην το συνθλίβετε και μην το λυγίζετε. Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από καυτές επιφάνειες και ελεύθερες φλόγες.
  - Το καλώδιο τροφοδοσίας του φις δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, θα πρέπει να απορρίψετε το φις.
  - Μην προσπαθήσετε ποτέ να ανοίξετε το περίβλημα του φις – υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
  -  Το φις προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
  - Για τη διακοπή της παροχής ρεύματος στο προϊόν, τραβήξτε το φις από την πρίζα.
  - Η πρίζα που χρησιμοποιείται πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη, έτσι ώστε το φις να μπορεί να αποσυνδεθεί γρήγορα από την πρίζα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
  - Σε περίπτωση δυσλειτουργίας (ασυνήθιστος θόρυβος ή καπνός) ή κατά τη διάρκεια καταιγίδας, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.
  - Μην σκεπάζετε το φις για την αποφυγή ζημιών λόγω ακούσιας αύξησης της θερμότητας.
  - Μην βραχυκυκλώνετε τις επαφές φόρτισης στον σταθμό φόρτισης.
  - Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα δάχτυλα μακριά από τα ανοίγματα ή τα λειτουργικά μέρη του προϊόντος.
  - Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν χωρίς φίλτρα, προκειμένου να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στο μοτέρ και τη μείωση της διάρκειας ζωής του προϊόντος.

- Μην καλύπτετε και μην αφαιρείτε τους αισθητήρες αποφυγής πτώσης του προϊόντος. Διαφορετικά δεν θα είναι πλέον δυνατή η πλοήγηση του προϊόντος.
- Δοκιμάστε το προϊόν σε χώρους με σκάλες. Έτσι μπορείτε να εξακριβώσετε, αν το προϊόν μπορεί να αναγνωρίσει την άκρη της περιοχής πτώσης.
- Απενεργοποιείτε το προϊόν πριν από κάθε μεταφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν με το τηλεχειριστήριο μόνο όταν αυτό βρίσκεται στο οπτικό σας πεδίο.
- Διακόψτε τη χρήση του προϊόντος, εάν αντιληφθείτε ρωγμές ή σχισμές στα πλαστικά μέρη του προϊόντος ή εάν τα εν λόγω μέρη έχουν παραμορφωθεί. Αντικαθιστάτε τα κατεστραμμένα εξαρτήματα μόνο με κατάλληλα γνήσια ανταλλακτικά.

## Καθαρισμός και φροντίδα

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

#### Κίνδυνος

**ηλεκτροπληξίας!** Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν κάτω από τρεχούμενο νερό.

- Απενεργοποιήστε το προϊόν και αποσυνδέστε το από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν τον καθαρισμό και όταν δεν το χρησιμοποιείτε.
- Απευθυνθείτε μόνο σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό ή το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας για την επισκευή του προϊόντος. Εξαιτίας αντικανονικών επισκευών ενδέχεται να προκληθούν σοβαροί κίνδυνοι για το χρήστη. Επίσης, παύει να ισχύει η εγγύηση.
- Τα ελαττωματικά εξαρτήματα πρέπει πάντα να αντικαθίστανται με γνήσια ανταλλακτικά. Η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις ασφαλείας μπορεί να διασφαλιστεί μόνο με τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών.

- Ελέγχετε και καθαρίζετε τα φίλτρα και το δοχείο σκόνης τακτικά, ώστε να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος σας.
- Καθαρίζετε τακτικά τους αισθητήρες αποφυγής πτώσης. Εάν οι αισθητήρες αποφυγής πτώσης είναι ρυπαροί, υφίσταται κίνδυνος πτώσης του προϊόντος σε σκάλες ή σκαλοπάτια.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οι στρογγυλές βούρτσες ή/και το πρωτεύον φίλτρο έχουν φράξει. Απομακρύνετε σκόνη, τρίχες, βαμβάκι κ.λπ., ώστε να εισέρχεται απρόσκοπτα ο αέρας.
- Φορτίζετε πλήρως το προϊόν τουλάχιστον μια φορά το μήνα, για να αποτρέψετε την βαθιά εκφόρτιση και ως εκ τούτου τη βλάβη της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας.



### **Υποδειξεις ασφαλείας για μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες**

#### **⚠ KINΔYNOΣ ΘANATOY!**

Φυλάσσετε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης απευθυνθείτε αμέσως σε γιατρό!



### **KINΔYNOΣ EKPH-ΞΗΣ!** Μην φορτίζετε

- ποτέ τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μην βραχυκυκλώνετε ή/και μην ανοίγετε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Ενδέχεται να προκληθεί υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην ρίχνετε ποτέ τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στη φωτιά ή σε νερό.
- Μην ασκείτε μηχανικό φορτίο στις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

#### **⚠ ΠPOEIDOΠOIHΣH!**

##### **Κίνδυνος ασφυξίας!**

Περιέχει μπαταρίες AAA που μπορούν να καταποθούν!

#### **⚠ ΠPOEIDOΠOIHΣH!**

Απορρίψτε άμεσα τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Φυλάξτε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Αν ανησυχείτε ότι κάποια μπαταρία έχει καταποθεί ή έχει εισέλθει σε κάποιο μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

## **Κίνδυνος διαρροής των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών**

- Αποφεύγετε τις ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, όπως π.χ. τα θερμαντικά σώματα/η άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Σε περίπτωση διαρροής των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών, αποφύγετε την επαφή των χημικών ουσιών με το δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους! Καθαρίστε αμέσως τις προσβεβλημένες περιοχές με καθαρό νερό και επικοινωνήστε με το γιατρό σας!



### **ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ!** Οι

μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή έχουν υποστεί βλάβη μπορούν να προκαλέσουν ερεθισμούς κατά την επαφή με το δέρμα. Επομένως, φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια σε αυτήν την περίπτωση.

- Αν διαπιστώσετε διαρροή των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών, αφαιρέστε τις αμέσως από το προϊόν για την αποφυγή βλαβών.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ίδιου τύπου. Μην αναμιγνύετε τις παλιές μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με νέες!
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες αν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.

## **Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στο προϊόν**

- Χρησιμοποιείτε μόνο τον υποδεικνυόμενο τύπο μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών!
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες/τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σύμφωνα με τη σήμανση πολικότητας (+) και (-) στη θήκη μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών του προϊόντος.

- Καθαρίστε τις επαφές της μπαταρίας/επαναφορτιζόμενης μπαταρίας και της θήκης μπαταριών με ένα στεγνό πανί χωρίς χνούδι ή μια μπατονέτα πριν την τοποθέτηση!
- Αφαιρέστε αμέσως τις εξαντλημένες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν.
- Το προϊόν διαθέτει μια ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία, η οποία δεν μπορεί να αντικατασταθεί από το χρήστη. Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να αφαιρείται ή να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών του ή παρομοίως εξειδικευμένο τεχνικό για την αποφυγή ατυχήματος. Κατά την απόρριψη πρέπει να λαμβάνεται υπόψη το γεγονός ότι αυτό το προϊόν διαθέτει επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
- Καθαρίστε το προϊόν και τα εξαρτήματά του (βλ. «Καθαρισμός και φροντίδα»).

## ● **Θέση σε λειτουργία**

### ● **Φόρτιση προϊόντος**

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!** Τοποθετήστε τον σταθμό φόρτισης [5] κατά τρόπο ώστε να μην εκτίθεται σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

### **❗ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:**

- Φορτίστε πλήρως το προϊόν πριν την πρώτη χρήση. Ο χρόνος φόρτισης είναι περ. 4-6 ώρες.
  - Κρατήστε μια απόσταση 1 m αριστερά/δεξιά και 2 m από το μπροστινό μέρος του σταθμού φόρτισης [5] σε σχέση με άλλα αντικείμενα (εικ. C).
  - Κρατήστε απόσταση 15 cm από την επάνω πλευρά του σταθμού φόρτισης [5] σε σχέση με καθρέφτες ή άλλα αντικείμενα υψηλής αντανάκλασης. Καλύψτε τους καθρέφτες ή τα αντικείμενα υψηλής αντανάκλασης, εάν αυτό είναι απαραίτητο.
  - Το προϊόν διορθώνει μερικές φορές τη θέση του στον σταθμό φόρτισης [5].
  - Προσπαθήστε να μην αλλάζετε τη θέση του σταθμού φόρτισης [5]. Μια σταθερή θέση διευκολύνει το προϊόν ώστε να βρίσκεται το δρόμο και να επιστρέφει πίσω στον σταθμό φόρτισης.
  - Φορτίστε το προϊόν όταν οι ενδεικτικές λυχνίες των κουμπιών  [2] και  [3] αναβοσβήνουν με λευκό χρώμα.
  - Πριν τη φόρτιση: Αφαιρέστε το δοχείο νερού [47] από το προϊόν (βλ. «Χρήση της λειτουργίας σφουγγαρίσματος»).
1. Συνδέστε το βύσμα DC του φισ [45] στον σταθμό φόρτισης [5].
  2. Συνδέστε το φισ [45] σε μια πρίζα. Η ενδεικτική λυχνία [6] ανάβει.
  3. Τοποθετήστε τον σταθμό φόρτισης [5] σε έναν τοίχο.
  4. **Ενεργοποίηση:**
    - Μετακινήστε τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης [22] που βρίσκεται στην κάτω πλευρά του προϊόντος στη θέση I (ενεργοποίηση).
    - Πιέστε παρατεταμένα το  [2] για 3 δευτερόλεπτα. Η ενδεικτική λυχνία του κουμπιού  αναβοσβήνει για 1 λεπτό και στη συνέχεια σβήνει.
  5. Τοποθετήστε το προϊόν στον σταθμό φόρτισης [5] (εικ. D). Ευθυγραμμίστε τις επαφές φόρτισης [15] στην κάτω πλευρά του προϊόντος με τις επαφές φόρτισης [7] του σταθμού φόρτισης.

Οι ενδεικτικές λυχνίες των κουμπιών  **2** και  **3** αναβοσβήνουν έντονα με λευκό χρώμα.

6. Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, οι ενδεικτικές λυχνίες των κουμπιών  **2** και  **3** θα σβήσουν.

## ● Εγκατάσταση πλαιϊών βουρτσών

**❗ ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Κατά τη εγκατάσταση των πλαιϊών βουρτσών **16** **23**, βεβαιωθείτε ότι οι ενδείξεις **L** και **R** στο κάτω μέρος του προϊόντος και στις πλαιϊές βούρτσες ταιριάζουν.

1. Τοποθετήστε τις πλαιϊές βούρτσες **16** **23** στο άνοιγμα που παρέχεται για το σκοπό αυτό.
2. Βεβαιωθείτε ότι οι πλαιϊές βούρτσες **16** **23** έχουν σταθεροποιηθεί με ασφάλεια.

## ● Τοποθέτηση/αντικατάσταση μπαταριών (τηλεχειριστήριο)

**❗ ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο **33** εάν δεν πρόκειται να το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

1. Χαλαρώστε τη βίδα στο καπάκι της θήκης μπαταριών στην πίσω πλευρά του τηλεχειριστηρίου **33**.
2. Αφαιρέστε το καπάκι της θήκης μπαταριών.
3. Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AAA στη θήκη μπαταριών ή αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες με νέες. Δώστε προσοχή στη σωστή πολικότητα, όπως αυτή υποδεικνύεται στη θήκη μπαταριών.
4. Κλείστε τη θήκη μπαταριών με το καπάκι της θήκης μπαταριών.
5. Σφίξτε τη βίδα στο καπάκι της θήκης μπαταριών.
6. Η οθόνη **34** ανάβει. Η ημέρα της εβδομάδας **24** (**SON** = Κυριακή), η ώρα **25** (**0:00**) και το **8ο** **30** ανάβουν στην οθόνη.

## ● Χειρισμός

### ❗ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:

- ❑ Μην απενεργοποιείτε το προϊόν όταν ολοκληρωθεί ο καθαρισμός. Αφήστε το προϊόν στον σταθμό φόρτισης **5**, ώστε να είναι έτοιμο για τον επόμενο καθαρισμό.
- ❑ Εάν απενεργοποιήσετε το προϊόν μετακινώντας τον διακόπτη ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης **22** στη θέση **0** (απενεργοποίηση), η ρύθμιση ώρας και το πρόγραμμα σκουπισματος θα διαγραφούν.
- ❑ Λόγω της πολυπλοκότητας του οικιακού περιβάλλοντος, το προϊόν μπορεί να παραλείψει ορισμένες περιοχές κατά τον καθαρισμό. Για καλύτερο αποτέλεσμα καθαρισμού, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το προϊόν καθημερινά.
- ❑ Μην βάζετε εμπόδια στο προϊόν. Διαφορετικά, το προϊόν δεν μπορεί να καθαρίσει αυτήν την περιοχή.
- ❑ Εάν ελέγχετε το προϊόν με το τηλεχειριστήριο **33**: Στρέψτε τον πομπό σημάτων υπερίθρων **33a** του τηλεχειριστηρίου προς την κατεύθυνση του προϊόντος.

### Προετοιμασία

- ❗ **❗ ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Το προϊόν μπορεί να καθαρίσει την περιοχή κάτω από ένα έπιπλο μόνο εάν το έπιπλο βρίσκεται σε απόσταση τουλάχιστον 10 cm από το δάπεδο.
- ❑ Απομακρύνετε τυχόν εμπόδια πριν από τη χρήση, π.χ. καλώδια ρεύματος, καλώδια επέκτασης, παιχνίδια και άλλα αντικείμενα.
- ❑ Διπλώστε τις άκρες των χαλιών κάτω από το χαλί. Μην αφήνετε κουρτίνες και τραπεζομάνιλα να κρέμονται ως το πάτωμα.
- ❑ Τοποθετήστε τα έπιπλα σας κατά τέτοιο τρόπο ώστε το προϊόν να μπορεί να κινηθεί γύρω ή κάτω από τα έπιπλα για να καθαρίσει όσο το δυνατόν μεγαλύτερη επιφάνεια.
- ❑ Δοκιμάστε το προϊόν σε χώρους με σκάλες. Έτσι μπορείτε να εξακριβώσετε, αν το προϊόν μπορεί να αναγνωρίσει την άκρη της περιοχής πώωσης.

Τοποθετήστε για το σκοπό αυτό το προϊόν σε μια επιφάνεια κοντά σε μια σκάλα. Ενεργοποιήστε την αυτόματη λειτουργία (βλ. «Λειτουργίες καθαρισμού»). Μόλις το προϊόν πλησιάσει στη σκάλα, να είστε έτοιμοι να πάσετε το προϊόν, εάν αυτό καταστεί απαραίτητο.

- Σε περίπτωση πολυώροφων κατοικιών, τοποθετήστε κιγκλιδώματα στις πάνω περιοχές έτσι ώστε να μην είναι δυνατή η πτώση του προϊόντος.

## Καθαρισμός

- Πιέστε  **2** ή  **37**. Η ένδειξη  ανάβει.
- Εάν οι ενδείξεις  **2** και  **3** ανάψουν με λευκό χρώμα, το προϊόν θα ξεκινήσει αυτόματα τον καθαρισμό.

## ● Ενδεικτικές λυχνίες στο προϊόν

Ενέργεια	Ενδεικτική λυχνία	
	 <b>2</b>	 <b>3</b>
Καθαρισμός	Ανάβει με λευκό χρώμα	Ανάβει με λευκό χρώμα
Επιστροφή στον σταθμό φόρτισης <b>5</b>	Ανάβει με λευκό χρώμα	Αναβοσβήνει λευκή
Φόρτιση	Έντονο τρεμόπαιγμα, λευκό	Έντονο τρεμόπαιγμα, λευκό
Η φόρτιση ολοκληρώθηκε/Λειτουργία ύπνου	Απενεργοποίηση	Απενεργοποίηση
Κατάσταση αναμονής	Αναβοσβήνει λευκή	Απενεργοποίηση
Σφάλμα στο προϊόν	Ανάβει με κόκκινο χρώμα	Απενεργοποίηση
Αδύναμη επαναφορτιζόμενης μπαταρίας	Αναβοσβήνει λευκή	Αναβοσβήνει λευκή

## ● Λειτουργίες καθαρισμού

- ❶ **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Το προϊόν προσφέρει 3 διαφορετικές λειτουργίες καθαρισμού για καλύτερο αποτέλεσμα.
  - Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν βρίσκεται στην κατάσταση αναμονής (βλ. «Ενδεικτικές λυχνίες στο προϊόν»).
  - Εάν το προϊόν βρίσκεται στη λειτουργία ύπνου, πατήστε  **2** ή  **37** για να μεταβείτε στην κατάσταση αναμονής.

## Αυτόματη λειτουργία

(Εικ. E)

- ❶ **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Σε αυτή τη λειτουργία, το προϊόν καθαρίζει εναλλάξ τις επιφάνειες και τις γωνίες.

1. Πατήστε  **2** ή **MODE** **35** για να ξεκινήσει η διαδικασία αναρρόφησης. Το προϊόν ξεκινά τη διαδικασία αναρρόφησης στην αυτόματη λειτουργία.

Όταν ενεργοποιείτε το προϊόν μέσω του τηλεχειριστηρίου **33**, ανάβει το  **28**.

2. Μετά τον καθαρισμό: Το προϊόν επιστρέφει αυτόματα στον σταθμό φόρτισης **5**.
3. Για να τερματίσετε τη διαδικασία αναρρόφησης, πατήστε  **2** ή  **37**.

## Λειτουργία Spot

(Εικ. F)

- ❶ **ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:**

- Αυτή η λειτουργία είναι κατάλληλη για περιοχές με μεγάλη συγκέντρωση ρύπων ή σκόνης. Στη λειτουργία Spot, το προϊόν επικεντρώνεται σε μια περιοχή προς καθαρισμό.
- Αυτή η λειτουργία τερματίζεται αυτόματα και το προϊόν μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής.

1. Πατήστε επανειλημμένα **MODE** **35** έως ότου ανάψει το  **27**. Το προϊόν αρχίζει την αναρρόφηση.
2. Μετά τον καθαρισμό: Το προϊόν μεταβαίνει στην τελευταία επιλεγμένη κατάσταση λειτουργίας.

3. Για να τερματίσετε αυτή τη λειτουργία χειροκίνητα, πατήστε  **2** ή  **37**.

### Λειτουργία καθαρισμού γωνιών

(Εικ. G)

#### ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:

- Αυτή η λειτουργία είναι κατάλληλη για τον καθαρισμό των γωνιών ενός δωματίου. Σε αυτή τη λειτουργία, το προϊόν ακολουθεί ένα όριο (π.χ. έναν τοίχο).
  - Το προϊόν λειτουργεί συνεχώς σε αυτήν τη λειτουργία έως ότου το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας είναι χαμηλό. Στη συνέχεια, το προϊόν επιστρέφει αυτόματα στον σταθμό φόρτισης **5**.
1. Πατήστε επανειλημμένα **MODE** **35** έως ότου ανάψει το  **26**. Το προϊόν αρχίζει την αναρρόφηση.
  2. Για να τερματίσετε αυτή τη λειτουργία χειροκίνητα, πατήστε  **2** ή  **37**.

### ● Ρύθμιση της ισχύος αναρρόφησης

 **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Μπορείτε να ρυθμίσετε την ισχύ αναρρόφησης σε κάθε λειτουργία καθαρισμού.

1. Επιλέξτε μια λειτουργία καθαρισμού (βλ. «Λειτουργίες καθαρισμού»).
2. Πιέστε επανειλημμένα το  **44**, για να ρυθμίσετε το επιθυμητό επίπεδο ισχύος. Το  **30** ανάβει. Τα 3 διαφορετικά επίπεδα εμφανίζονται ως εξής:

Επίπεδο	Ένδειξη
1	
2	
3	

### ● Χρήση της λειτουργίας σφουγγαρίσματος

(Εικ. H)

#### ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:

- Για λόγους υγιεινής, αφαιρέστε το δοχείο νερού **47** από το προϊόν αμέσως μετά τη χρήση της λειτουργίας σφουγγαρίσματος.
  - Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία σφουγγαρίσματος με οποιαδήποτε από τις 3 λειτουργίες καθαρισμού (βλ. «Λειτουργίες καθαρισμού»).
1. Αφαιρέστε το πανί σφουγγαρίσματος **46** από την κάτω πλευρά του δοχείου νερού **47**.
  2. Ανοίξτε το πλαστικό κάλυμμα **48**.
  3. Γεμίστε το δοχείο νερού **47** με νερό.
  4. Κλείστε το πλαστικό κάλυμμα **48**.
  5. Τοποθετήστε το πανί σφουγγαρίσματος **46** στην κάτω πλευρά του δοχείου νερού **47**.
  6. Τοποθετήστε το δοχείο νερού **47** στην κάτω πλευρά του προϊόντος. Τοποθετήστε τους 2 πείρους **49** στις 2 αντίστοιχες οπές στο προϊόν.
  7. Μετά τη χρήση της λειτουργίας σφουγγαρίσματος, αφαιρέστε το δοχείο νερού **47** από το προϊόν.
  8. Ανοίξτε το πλαστικό κάλυμμα **48**. Αδειάστε το υπόλοιπο νερό.

### ● Ρύθμιση προγράμματος σκουπίσματος

#### ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:

- Μπορείτε να ορίσετε ένα πρόγραμμα έτσι ώστε το προϊόν να ξεκινά αυτόματα τον καθαρισμό.
- Στην περίπτωση επιτυχούς ρύθμισης της ώρας και του προγράμματος ακούγονται ηχητικά σήματα. Εάν αυτό δεν συμβεί, αυτό σημαίνει ότι οι ρυθμίσεις δεν έχουν αποθηκευτεί.
- Εάν δεν πατήσετε κάποιο κουμπί εντός περ. 15 δευτερολέπτων ενώ ρυθμίζετε την ώρα ή ένα πρόγραμμα, η ρύθμιση θα διακοπεί αυτόματα και δεν θα αποθηκευτεί καμία πληροφορία.

- Εάν απενεργοποιήσετε το προϊόν μετακινώντας τον διακόπτη ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης [22] στη θέση **O** (απενεργοποίηση), η ρύθμιση ώρας και το πρόγραμμα σκουπίσματος θα διαγραφούν.

### Ορισμός τρέχουσας ημέρας της εβδομάδας και ώρας

1. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν βρίσκεται στην κατάσταση αναμονής (βλ. «Ενδεικτικές λυχνίες στο προϊόν»).  
Εάν το προϊόν βρίσκεται στη λειτουργία ύπνου, πατήστε **U** [2] ή **▶▶** [37] για να μεταβείτε στην κατάσταση αναμονής.
2. Πατήστε **⌚** [40] για να μεταβείτε στη λειτουργία ρύθμισης ώρας. Το **⌚** [32] και η προκαθορισμένη ημέρα της εβδομάδας [24] αναβοσβήνουν στην οθόνη [34]. Το προϊόν εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα για επιβεβαίωση.
3. Επιλέξτε την τρέχουσα ημέρα της εβδομάδας πατώντας **◀** [43] ή **▶** [38].

Ένδειξη	Ημέρα εβδομάδας
SUN	Κυριακή
MON	Δευτέρα
TUE	Τρίτη
WED	Τετάρτη
THU	Πέμπτη
FRI	Παρασκευή
SAT	Σάββατο

4. Πατήστε **▶▶** [37], για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
5. Ρυθμίστε τις ώρες πατώντας **▲** [36] και **▼** [39].
6. Πατήστε **▶** [38], για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
7. Ρυθμίστε τα λεπτά πατώντας **▲** [36] και **▼** [39].
8. Πατήστε **▶▶** [37], για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

### Ρύθμιση προγράμματος

#### **i** ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:

- Δεν είναι δυνατός ο προγραμματισμός μιας συγκεκριμένης λειτουργίας καθαρισμού. Οι προγραμματισμένες εργασίες καθαρισμού πραγματοποιούνται πάντα στην αυτόματη λειτουργία.
  - Εάν απενεργοποιήσετε το προϊόν μετακινώντας τον διακόπτη ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης [22] στη θέση **O** (απενεργοποίηση), η ρύθμιση ώρας και το πρόγραμμα σκουπίσματος θα διαγραφούν.
1. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν βρίσκεται στην κατάσταση αναμονής (βλ. «Ενδεικτικές λυχνίες στο προϊόν»).  
Εάν το προϊόν βρίσκεται στη λειτουργία ύπνου, πατήστε **U** [2] ή **▶▶** [37] για να μεταβείτε στην κατάσταση αναμονής.
  2. Πατήστε **⌚** [42], για να μεταβείτε στη λειτουργία ρύθμισης προγράμματος. Το **⌚** [31] και η ημέρα της εβδομάδας [24] αναβοσβήνουν στην οθόνη [34]. Εμφανίζεται ένα σύμβολο κράτησης θέσης για την ώρα.
  3. Επιλέξτε μία ημέρα της εβδομάδας πατώντας **◀** [43] ή **▶** [38]. Η επιλεγμένη ημέρα της εβδομάδας αναβοσβήνει. Για να αποθηκεύσετε την επιλεγμένη ημέρα της εβδομάδας, πατήστε **▲** [36].
  4. Προαιρετικά: Επαναλάβετε το προηγούμενο βήμα για όλες τις επιθυμητές ημέρες της εβδομάδας.
  5. Για να διαγράψετε μια επιλεγμένη ημέρα της εβδομάδας, πατήστε **▼** [39].
  6. Πατήστε **▶▶** [37], για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
  7. Ρυθμίστε τις ώρες πατώντας **▲** [36] και **▼** [39].
  8. Πατήστε **▶** [38], για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
  9. Ρυθμίστε τα λεπτά πατώντας **▲** [36] και **▼** [39].
  10. Πατήστε **▶▶** [37], για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.
  11. Το προϊόν εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα για επιβεβαίωση. Το **⌚** [31] ανάβει.

Για να εμφανίσετε και να προσαρμόσετε, εάν αυτό είναι απαραίτητο, τις προγραμματισμένες ημέρες της εβδομάδας καθώς και την ώρα, πατήστε  **42**.

12. Για να διαγράψετε ένα καθορισμένο πρόγραμμα, πατήστε παρατεταμένα το  **42**, έως ότου σβήσουν το  **31** και ο προγραμματισμένος χρόνος στην οθόνη **34**. Το προϊόν εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα για επιβεβαίωση.

## ● Χειροκίνητη καθοδήγηση προϊόντος

- ❗ ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Μπορείτε να κατευθύνετε χειροκίνητα το προϊόν όταν βρίσκεται στην κατάσταση αναμονής ή σε λειτουργία.

Κουμπί	Κατεύθυνση
 <b>36</b>	Προς τα εμπρός
 <b>38</b>	Δεξιά
 <b>39</b>	Αναστροφή (το προϊόν περιστρέφεται κατά 180°)
 <b>43</b>	Αριστερά

## ● Αποστολή προϊόντος στο σταθμό φόρτισης

- ❗ ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Μπορείτε να στείλετε το προϊόν στον σταθμό φόρτισης **5** όταν βρίσκεται στην κατάσταση αναμονής ή σε λειτουργία.
- Πατήστε  **3** στο προϊόν ή  **41** στο τηλεχειριστήριο **33**. Το προϊόν επιστρέφει στον σταθμό φόρτισης **5**.

## ● Καθαρισμός και φροντίδα

### **⚠ ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ! Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στο προϊόν!**

- Μην πραγματοποιείτε έκπλυση του προϊόντος απευθείας με νερό.
- Μην σκουπίζετε το προϊόν με ένα νοτισμένο με νερό πανί.

- ❗ ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Τραβήξτε το φιν **45** από την πρίζα, εάν σκοπεύετε να μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.

- Πριν τον καθαρισμό του προϊόντος:
- Πιέστε παρατεταμένα το  **2** έως ότου σβήσει η ενδεικτική λυχνία του κουμπιού.
  - Αποσυνδέετε το φιν **45** από την πρίζα.

Μέρος	Διαστήματα καθαρισμού
Δοχείο σκόνης <b>20</b>	Μετά από κάθε χρήση
Πρωτεύον φίλτρο <b>9</b>	Εβδομαδιαία (2× την εβδομάδα σε περίπτωση έντονης συσσώρευσης ρύπων)
Φίλτρο HEPA <b>10</b>	Κάθε 4 εβδομάδες (2 εβδομάδες σε περίπτωση έντονης συσσώρευσης ρύπων)
Πλαϊνές βούρτσες <b>16</b> <b>23</b>	Κάθε 4 εβδομάδες
Αισθητήρες αποφυγής πτώσης <b>13</b>	Κάθε 2 εβδομάδες
Επαφές φόρτισης <b>7</b>	Κάθε 4 εβδομάδες
Στρογγυλή βούρτσα <b>18</b>	Κάθε 4 εβδομάδες
Δοχείο νερού <b>47</b>	Μετά από κάθε χρήση
Πανί σφουγγαρίσματος <b>46</b>	Μετά από κάθε χρήση

### **Αδειάστε το δοχείο σκόνης/καθαρίστε το φίλτρο/αντικαταστήστε το φίλτρο HEPA**

(Εικ. 1)

### **⚠ ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ! Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στο φίλτρο HEPA!**

- Μην χρησιμοποιείτε τη βούρτσα καθαρισμού **51** για να καθαρίσετε το φίλτρο HEPA **10**.

- Μην πραγματοποιείτε έκπλυση του φίλτρου HEPA [10] με νερό.

**① ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Αντικαταστήστε το φίλτρο HEPA [10] μετά από 6 μήνες το πολύ.

1. Πατήστε το κουμπί απασφάλισης [50] στο δοχείο σκόνης [20]. Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης από το προϊόν.
2. Ανοίξτε το επάνω κάλυμμα [12].
3. Αδειάστε το δοχείο σκόνης [20].
4. Τραβήξτε τη λαβή [8] και διπλώστε το πρωτεύον φίλτρο [9] προς τα επάνω.
5. Αφαιρέστε το φίλτρο HEPA [10].
6. Καθαρίστε το φίλτρο HEPA [10] με πεπιεσμένο αέρα ή χτυπήστε το ελαφρά.
7. Καθαρίστε το πρωτεύον φίλτρο [9] με τη βούρτσα καθαρισμού [51].
8. Ξεπλύνετε το δοχείο σκόνης [20] με νερό, εάν αυτό είναι απαραίτητο. Αφήστε το δοχείο σκόνης να στεγνώσει καλά.
9. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο HEPA [10]. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο HEPA έχει τοποθετηθεί σωστά.
10. Πιέστε το πρωτεύον φίλτρο [9] προς τα κάτω.
11. Κλείστε το επάνω κάλυμμα [12].
12. Τοποθετήστε το στεγνό δοχείο σκόνης [20] ξανά στο προϊόν.

### **Καθαρισμός και αντικατάσταση πλαϊνών βουρτσών**

- Εάν οι πλαϊνές βούρτσες [16] [23] είναι ρυπαρές ή έχουν υποστεί ζημιά, πρέπει να καθαριστούν ή να αντικατασταθούν.
- Καθαρίστε τις πλαϊνές βούρτσες [16] [23] με το χέρι με ένα μαλακό πανί.
- Για να αντικαταστήσετε τις πλαϊνές βούρτσες [16] [23], τραβήξτε τις απαλά προς τα έξω.
- Εγκαταστήστε τις πλαϊνές βούρτσες που περιλαμβάνονται στη συσκευασία στο προϊόν (βλ. «Εγκατάσταση πλαϊνών βουρτσών»).

### **Καθαρισμός αισθητήρων αποφυγής πτώσης και επαφών φόρτισης**

**① ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Εάν οι αισθητήρες αποφυγής πτώσης [13] είναι ρυπαροί, η λειτουργία του προϊόντος μπορεί να υποβαθμιστεί.

1. Σκουπίστε τους αισθητήρες αποφυγής πτώσης [13] και τις επαφές φόρτισης [15] στην κάτω πλευρά του προϊόντος με ένα στεγνό, μαλακό πανί.
2. Σκουπίστε τις επαφές φόρτισης [7] στον σταθμό φόρτισης [5] με ένα στεγνό, μαλακό πανί.

### **Καθαρισμός στρογγυλής βούρτσας**

(Εικ. J)

1. Πιέστε προσεκτικά τα 2 ελάσματα ασφάλισης [19] και αφαιρέστε το κάλυμμα στρογγυλής βούρτσας [21].
2. Αφαιρέστε την στρογγυλή βούρτσα [18] από το προϊόν.
3. Αφαιρέστε τις τρίχες και τους ρύπους από την στρογγυλή βούρτσα [18].
4. Τοποθετήστε ξανά τη στρογγυλή βούρτσα [18].
5. Κλείστε το κάλυμμα στρογγυλής βούρτσας [21].

### **Καθαρισμός δοχείου νερού**

1. Μετά τη χρήση της λειτουργίας σφουγγαρίσματος, αφαιρέστε το δοχείο νερού [47] από το προϊόν.
2. Αφαιρέστε το πανί σφουγγαρίσματος [46] από την κάτω πλευρά του δοχείου νερού [47].
3. Ανοίξτε το πλαστικό κάλυμμα [48]. Αδειάστε το υπόλοιπο νερό.
4. Σκουπίστε και στεγνώστε το δοχείο νερού [47] με ένα στεγνό πανί. Αφήστε το δοχείο νερού να στεγνώσει.

### **Καθαρισμός πανιού σφουγγαρίσματος**

- Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό για υφάσματα.
- Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό.
- Απαγορεύεται το στέγνωμα σε στεγνωτήριο.
- Απαγορεύεται το σιδέρωμα.
- Απαγορεύεται το στεγνό καθάρισμα.
- Μην πλένετε στο πλυντήριο ρούχων.

- Πλύνετε το πανί σφουγγαρίσματος **46** στο χέρι σε θερμοκρασία νερού 40 °C.

## ● Αποθήκευση

- Απενεργοποιήστε το προϊόν μετακινώντας τον διακόπτη ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης **22** στη θέση **○** (απενεργοποίηση).
- Καθαρίστε το προϊόν (βλ. «Καθαρισμός και φροντίδα») και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς.
- Αποθηκεύστε το προϊόν στην αρχική του συσκευασία εάν δεν πρόκειται να το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Αποθηκεύετε πάντα το προϊόν μακριά από παιδιά σε καλά αεριζόμενο χώρο χωρίς υγρασία.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Η ιδανική θερμοκρασία αποθήκευσης είναι μεταξύ +5 °C και +60 °C.

- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστούμε να φορτίζετε το προϊόν τουλάχιστον κάθε 4 εβδομάδες (βλ. «Φόρτιση προϊόντος»). Με αυτόν τον τρόπο, διατηρείτε την απόδοση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας.

## ● Ανταλλακτικά/Εξαρτήματα

- Οι πελάτες μπορούν να προμηθευτούν συμβατά ανταλλακτικά και εξαρτήματα από τη διεύθυνση [www.optimex-shop.com](http://www.optimex-shop.com).
- Έχετε τον αριθμό προϊόντος (IAN 460398\_2401) έτοιμο για την παραγγελία σας.
- Μπορείτε να υποβάλετε παραγγελίες μόνο online.
- Για περισσότερες πληροφορίες καλέστε τη γραμμή εξυπηρέτησης πελατών της lidl (βλ. «Σέρβις»).
- Διαθέσιμα είναι τα παρακάτω εξαρτήματα:
  - Φίλτρο HEPA **10**
  - Πλαϊνή βούρτσα (**R**) **16**
  - Πλαϊνή βούρτσα (**L**) **23**
  - Πανί σφουγγαρίσματος **46**

## ● Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Το προϊόν συγκρούεται επανειλημμένα με αντικείμενα.	Ο προφυλακτήρας <b>4</b> έχει παραμορφωθεί και δεν μπορεί να επανέλθει στο σχήμα του.	Χτυπήστε τον προφυλακτήρα <b>4</b> 10-20 φορές για να αποκολλήσετε τυχόν ακαθαρσίες κάτω από τον προφυλακτήρα ή αφαιρέστε τον προφυλακτήρα.
Η διάρκεια λειτουργίας του προϊόντος είναι πολύ σύντομη.	Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν είναι φορτισμένη πλήρως.	Φορτίστε ξανά την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Οι ενδεικτικές λυχνίες των κουμπιών  2 και  3 αναβοσβήνουν έντονα με λευκό χρώμα κατά διάρκεια της φόρτισης.	Το βύσμα DC του φις 45 δεν έχει συνδεθεί σωστά στον σταθμό φόρτισης 5.	Συνδέστε το βύσμα DC του φις 45 σωστά στον σταθμό φόρτισης 5.
	Το φις 45 δεν έχει συνδεθεί σωστά στην πρίζα.	Συνδέστε το φις 45 σωστά στην πρίζα.
	Ένα ξένο αντικείμενο (π.χ. τρίχες ζώων) έχει φράξει τις επαφές φόρτισης 7 στον σταθμό φόρτισης 5.	Καθαρίστε τις επαφές φόρτισης 7 στον σταθμό φόρτισης 5.
Η ισχύς αναρρόφησης είναι μειωμένη.	Το φίλτρο HEPA 10 είναι ρυπαρό ή βρεγμένο.	Καθαρίστε το φίλτρο HEPA 10 ή αντικαταστήστε το με ένα νέο.
Από το δοχείο σκόνης 20 παρατηρείται διαρροή ρύπων.	Το δοχείο σκόνης 20 έχει γεμίσει.	Αδειάστε το δοχείο σκόνης 20.
Το προϊόν δεν ξεκινά αυτόματα τον καθαρισμό στην προγραμματισμένη ώρα.	Οι ρυθμίσεις του προγράμματος δεν αποθηκεύτηκαν.	Ρυθμίστε εκ νέου το πρόγραμμα και αποθηκεύστε τις ρυθμίσεις (βλ. «Ρύθμιση προγράμματος σκουπίσματος»).
	Οι ρυθμίσεις του προγράμματος διαγράφηκαν κατά την επαναφορά του προϊόντος ή κατά την αλλαγή των μπαταριών του τηλεχειριστηρίου 33.	Ενεργοποιήστε το προϊόν και ρυθμίστε ξανά το πρόγραμμα (βλ. «Ρύθμιση προγράμματος σκουπίσματος»).
	Το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.	Ενεργοποιήστε το προϊόν.
	Το επίπεδο φόρτισης της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας είναι πολύ χαμηλό.	Μην απενεργοποιείτε ποτέ το προϊόν. Σταθμεύετε πάντα το προϊόν στον σταθμό φόρτισης 5, έτσι ώστε να είναι πάντα πλήρως φορτισμένο και έτοιμο για χρήση.
	Το προϊόν δεν κινείται.	Απενεργοποιήστε το προϊόν. Ελέγξτε και καθαρίστε το προϊόν. Απομακρύνετε τυχόν ξένα αντικείμενα (βλ. «Καθαρισμός και φροντίδα»).

**❗ ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Εάν κανένα από τα παραπάνω δεν επιλύσει το πρόβλημα, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- Πραγματοποιήστε επαναφορά του προϊόντος απενεργοποιώντας και ενεργοποιώντας το ξανά με το  2.
- Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί ακόμη και μετά την επαναφορά, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις (βλ. «Σέρβις»).

## ● Απόσυρση

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμεισες (a) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1-7: πλαστικά/20-22: χαρτί και χαρτόνι/80-98: σύνθετο υλικό.

## Προϊόν:



Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.



Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην απορρίψετε το άχρηστο πλέον προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε το στα ειδικά Κέντρα απόρριψης. Για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες.

Οι ελαττωματικές ή εξαντλημένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται. Δίνετε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και/ή το προϊόν πίσω στα διαθέσιμα κέντρα συλλογής.



**Καταστροφή του περιβάλλοντος λόγω εσφαλμένης απόρριψης μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών!**

Απαγορεύεται η απόρριψη των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών στα οικιακά απορρίμματα. Ενδέχεται να περιέχουν δηλητηριώδη βαρέα μέταλλα και συγκαταλέγονται στα απορρίμματα ειδικής επεξεργασίας. Τα χημικά σύμβολα βαρέων μετάλλων είναι τα ακόλουθα: Cd = Κάδμιο, Hg = Υδράργυρος, Pb = Μόλυβδος. Για το λόγο αυτό παραδώστε τις εξαντλημένες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στα κατάλληλα σημεία συλλογής.

## ● Εγγύηση

Το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές κατευθυντήριες οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε επιμελώς πριν από την παράδοση. Σε περίπτωση ελαττώματος υλικού ή κατασκευής, έχετε νόμιμα δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται με οιοδήποτε τρόπο από την αναφερόμενη παρακάτω εγγύηση.

Η εγγύηση για το προϊόν αυτό ανέρχεται σε 3 έτη από την ημερομηνία αγοράς. Ο χρόνος εγγύησης αρχίζει την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε τη γνήσια απόδειξη αγοράς σε σίγουρο μέρος, καθώς αυτό το έγγραφο απαιτείται ως αποδεικτικό της αγοράς.

Όλες οι ζημιές ή τα ελαττώματα, τα οποία υπάρχουν ήδη κατά τον χρόνο της αγοράς, πρέπει να αναφέρονται χωρίς καθυστέρηση μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος.

Σε περίπτωση που εντός διαστήματος 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς αυτό το προϊόν πασουςιάσει κάποιο ελάττωμα υλικού ή κατασκευής, το προϊόν επισκευάζεται ή αντικαθίσταται από εμάς δωρεάν κατά τη δική μας επιλογή. Ο χρόνος εγγύησης δεν επεκτείνεται λόγω παροχής ικανοποίησης από την ευθύνη για πραγματικά ελαττώματα. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα τα οποία έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί.

Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν στο προϊόν προκλήθηκε ζημιά, ή εάν αυτό χρησιμοποιήθηκε ή συντηρήθηκε με μη ενδεδειγμένο τρόπο.

Η εγγύηση καλύπτει ελαττώματα στο υλικό και την κατασκευή. Αυτή η εγγύηση δεν αφορά σε μέρη του προϊόντος, τα οποία υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και συνεπώς θεωρούνται αναλώσιμα (π.χ., μπαταρίες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, εύκαμπτοι σωλήνες, φυσίγγια χρώματος), ούτε σε ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, όπως διακόπτες ή γυάλινα εξαρτήματα.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

Η εγγύηση καλύπτει, επίσης, την μπαταρία του προϊόντος.

### ● Διεκπεραίωση της εγγύησης

Για να εξασφαλίσουμε τη γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας, παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω υποδείξεις:

Σε περίπτωση ερωτήματος παρακαλείσθε να έχετε διαθέσιμο το παραστατικό αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN 460398\_2401) ως αποδεικτικό της αγοράς σας.

Μπορείτε να βρείτε τον αριθμό προϊόντος στην πινακίδα τύπου, σε μια εγχάραξη, στην σελίδα τίτλων των οδηγιών σας, (κάτω αριστερά) ή ως αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω σελίδα.

Αν προκύψουν λειτουργικά σφάλματα ή άλλα ελαττώματα, επικοινωνήστε αρχικά τηλεφωνικά ή μέσω email με το παρακάτω αναφερόμενο τμήμα service.

Ένα προϊόν που αναγνωρίζεται ως ελαττωματικό, μπορείτε μετά να το αποστείλετε χωρίς ταχυδρομικά τέλη στην ενημερωμένη σε εσάς διεύθυνση service επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και την ένδειξη, που υφίσταται το ελάττωμα και τότε προέκυψε.

### ● Σέρβις



#### Σέρβις Ελλάδα

Τηλ: 00800 491800674

Email: owim@lidl.gr



#### Σέρβις Κύπρος

Τηλ: 8009 4211

Email: owim@lidl.com.cy



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG11958-BS

Version: 07/2024

IAN 460398\_2401

